Amigoe

103e JAARGANG — NO.: 186

VRIJDAG 15 AUGUSTUS 1986

VANDAAG



RODERICK PIETERSZ ...movie-channel...

Nieuws in vogelvlucht

JOHANNESBURG — Tegengestelde uitspraken van rechtbanken in ZA hebben de hoop op een spoedige vrijlating van naar schatting 12.000 arrestanten de bodem ingeslagen. Ruim 600 gevangenen zijn daarop een honger- staking begonnen. Kern is de vraag of arrestaties krachtens de noodtoestand legaal waren. Scholieren boycotten scholen voor de 2de dag. De verplichte scholieren- pasjes worden openlijk verbrand, auto's bekogeld. In de VS Senaat zal waarschijnlijk de meerderheid stemmen voor sancties tegen ZA, een nederlaag voor president Reagan. De 5 Noordse landen breiden hun hulp aan de buurlanden van ZA uit en willen binnen de VN hetzelfde bereiken.

*****

LISSABON — Bij het zondag begonnen offensief van het ZA leger in het zuiden van Angola zijn tot dusver 95 ZA soldaten gedood, aan Angolese zijde zijn 2 soldaten en 41 burgers gedood of gewond, zo zei het Angolese ministerie van Defensie. ZA wijst betrokkenheid van de hand en zegt dat het om een opstand van de Unita gaat. Deze wordt door ZA gesteund.

*****

BAGDAD — Bij voortdurende Iraanse artillerie- beschietingen van de Iraakse stad Basra zijn donderdag 6 burgers gedood en 16 gewond. Dit meldde het Iraakse opperbevel. Irak haalde 2 Iraanse F-5 vliegtuigen neer, die op weg waren naar olie- opslagtanks in Kirkuk.

*****

LONDEN — Deskundigen van de Briste Nationale Commissie voor Stralings- bescherming hebben bij een onderzoek van de stoffelijke overschotten van drie op gevorderde leeftijd aan hartziekten overleden ex-werknemers van de opwerkings- fabriek van nucleair afval Sellafield een extreem hoge concentratie plutonium vastgesteld. Sellafield kwam al eerder in het nieuws vanwege lekken en lozing van radio- actief besmet koelwater in de Ierse Zee.

*****

JAKARTA — Een Indonesisch militair vliegtuig met 8 mensen aan boord is ten zuiden van de hoofdstad neegestort. Er zijn geen overlevenden. De Fokker F-27 voerde een trainings- vlucht uit.

*****

TEL AVIV — De VS minister van Buitenlandse Zaken, Shultz, heeft in een brief aan de Israëlische premier Peres aangedrongen op een omvangrijke hervorming van de economie van Israël. Shultz, voormalig hoogleraar economie, drong aan op belasting- verlaging, expansie van de kapitaalmarkt en privatisering van staatsbedrijven nu de eerste stap de beteugeling van de inflatie genomen is. De VS hulp aan Israël (1,2 miljard dollar niet militaire hulp en 750 mln dollar noodhulp) kan waarschijnlijk niet worden gehandhaafd gezien de VS begrotingsperikelen, zo waarschuwde Shultz.

*****

WARSCHAU — De politie van Polen en Tsjechoslowakije heeft een bende smokkelaars aangehouden die over een aantal jaren 5 ton zilver naar Oostenrijk heeft gesmokkeld. In een van de omvangrijkste smokkel- zaken in Polen sinds 40 jaar is 2 mln dollar in bankpapier teruggevloeid naar O-Europa. Er is een aantal arrestaties verricht.

*****

WASHINGTON — De juridische commissie van de VS Senaat heeft zich donderdag gesteld achter de benoeming van Rehnquist tot opperrechter van het Hooggerechtshof. In september beslist de voltallige Senaat over de voordracht. Senator Kennedy vindt de ideeën van Rehnquist inzake vrouwen, de scheiding tussen kerk en staat etc niet in overeenstemming met wat er in de maatschappij leeft.

*****

AMSTELVEEN — Actievoerders hebben de jaarvergadering van de aandeel- houders van de KLM aangegrepen om de apartheid in ZA aan de kaak te stellen. Bij het hoofdgebouw deelden demonstranten pamfletten uit. Binnen kreeg een woordvoerder van een kerkelijke werkgroep machtiging tot spreken van een aandeelhouder. President-directeur Orlandini zei dat de KLM slechts 4 procent van het luchtvaartverkeer naar ZA heeft. Mochten Gemenebest- landen de boycot ter sprake brengen dan zal de KLM daarop reageren en eventueel het beleid aanpassen.

*****

NEW YORK — President Reagan gaat accoord met de bouw van een nieuw ruimteveer ter vervanging van de Challenger, zo meldde de New York Times vandaag. Het Witte Huis had niet onmiddellijk commentaar op het bericht. Bezuiniging op bestaande ruimte- programma's moet de benodigde 1,5 tot 3 miljard dollar vrijmaken.

Drie presidenten naar machtswisseling

Dominicaanse kritiek op luxe rond beëdiging van Balaguer

SANTO DOMINGO — De inhuldiging van Joaquin Balaguer als nieuwe president van de Dominicaanse Republiek trekt slechts drie presidenten naar Santo Domingo. Alle voorbereidingen zijn klaar voor de plechtigheid welke morgen (zaterdag) zijn beslag moet krijgen.

Van de partij bij de plechtigheid in Santo Domingo zijn de presidenten van Nicaragua Daniel Ortega, Jose Napoleon Duarte van El Salvador en Eric del Valle van Panama. Zij zullen getuigen zijn van de eedsaflegging voor het Dominicaanse parlement waarbij ook de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken George Shultz aanwezig is. Men houdt er rekening mee dat Shultz en Ortega elkaar onder vier ogen zullen spreken.

In de Dominicaanse pers is kritiek geuit op de manier waarop aftredende president Salvador Jorge Blanco de machtswisseling heeft omgeven met dure recepties en grootscheepse diners voor de buitenlandse gasten en de Dominicaanse hoogwaardigheids- bekleders. Deze luxe achten zij niet op zijn plaats nu de nieuwe president Balaguer heeft aangenkondigd dat hij een strikt versoberings- programma gaat ten uitvoer leggen. Balaguer **heeft erkend dat de situatie in zijn land «delicaat» is waarbij** hij doelt op de grote buitenlandse schuld van vier miljard dollar, waarvoor de zes miljoen Dominicanen zullen moeten bloeden. Hun land is nagenoeg bankroet. De inkomsten uit de export zijn dan aanzienlijk gedaald als gevolg van lagere grondstoffenprijzen voor suiker, koffie en tabak, waarvan de Dominicaanse Republiek het vooral moet hebben. Dit heeft zijn weerslag op de werkgelegenheid onder meer. Officieel is het werkloosheids- percentage twintig procent, maar inclusief de verborgen werkloosheid komt men al gauw op vijftig procent. Met de komst van Balaguer is vooral de middenklasse blij die zich nog de goede tijden herinnert van het voorgaande bewind van Balaguer. Ook het leger is blij met Balaguer. Men heeft hem dan ook in het verleden goed in de hand kunnen houden. Mede om zijn goede banden met het leger en ook wegens zijn verleden uit het bloedige Trujillo- bewind wantrouwen velen de niewue president die zich ook heeft doen kennen door zijn eigenzinnig optreden. Hij bemoeide zich in zijn vroegere ambtsperiode met van alles en nog wat en nam zijn besluiten op eigen houtje. Het klimmen der jaren heeft hem in dit opzicht niet wijzer gemaakt. Hij merkte onlangs nog op dat hij zich niets wijs laat maken, ook al is zijn gezichtsvermogen nagenoeg nihil. Niet iedereen in de Dominicaanse Repubiek hangt dan ook vandaag opgewekt de vlag uit bij deze come back van Balaguer.

MARCOS ZOU TERUGKEREN NAAR FILIPIJNEN

Bestands-accoord getekend met communistisch verzet

Complot tegen regering Aquino bijtijds ontdekt

MANILA — De militaire geheime dienst heeft een complot ontdekt tegen de Filipijnse presidente Corazon Aquino. Aanhangers van de verdreven ex-president Ferdinand Marcos hadden het plan de presidente en een aantal leiding- gevende figuren te ontvoeren vlak voor of na haar bezoek aan de Verenigde Staten in september. Dit heeft de minister van Defensie, Juan Ponce Enrile, gisteren meegedeeld. De communistische opstandelingen en de autoriteiten hebben gisteren voor het eerst een plaatselijk bestands- accoord getekend. Dit terwijl zich binnen het Nieuwe Volksleger (NPA), de gewapende arm van de Communistische partij, bloedige zuiveringen voordoen.

Volgens Enrile was het de bedoeling van de beramers van de coup om 14 strategische punten in de hoofdstad Manila te bezetten en presidente Aquino, vice-president Laurel, hijzelf en andere leidende figuren te ontvoeren naar de provincie Ilocos Norte, het bolwerk van de ex-president op 400 kilometer ten noorden van Manila. Tezelfdertijd zou Marcos, die sinds eind februari als balling op Hawaii woont terugkeren naar de Filipijnen.

Enrile zei dat het complot is ontdekt door de militaire geheime dienst die in het bezit kwam van in Hongkong opgestelde documenten. Kennelijk wilde men in de vroege morgen het presidentieel paleis bezetten, en radio- en televisie- stations alsmede de vijf kazernes overnemen. "Op dag X van de operatie zouden we dan door zwaarbewapende commando's worden ontvoerd naar Ilocos Norte. Diezelfde dag zou ex-president Marcos ergens in het noorden terugkeren uit ballingschap".

Enrile noemde geen namen en hij wilde dan ook niet zeggen of de daders gezocht moeten worden in de kring van Marcos' vice-president Arturo Tolentino. Deze was het "brein" achter de staatsgreep van 6 juli. Enrile die onder Marcos minister was, is een van de machtigste mannen in de Filipijnen wegens zijn invloed binnen de strijdkrachten. Het mislukken van de coup- poging van begin juli wordt dan ook voor een groot deel geweten aan het feit dat Enrile weigerde zich aan te sluiten bij de opstandige militairen. Veel aanhangers van Aquino wantrouwen minister Enrile juist omdat hij met zijn machts- positie het bewind kan ondermijnen en zelf de macht grijpen.

In het accoord dat is getekend tussen de communistische opstandelingen en de burgerlijke autoriteiten, verklaren de opstandelingen "af te zien van elk tactisch offensief tegen de militairen" en de vijandigheden te staken. Van hun kant moeten de militairen de operaties tegen de rebellen stopzetten en een aantal eenheden uit het gebied wegtrekken.

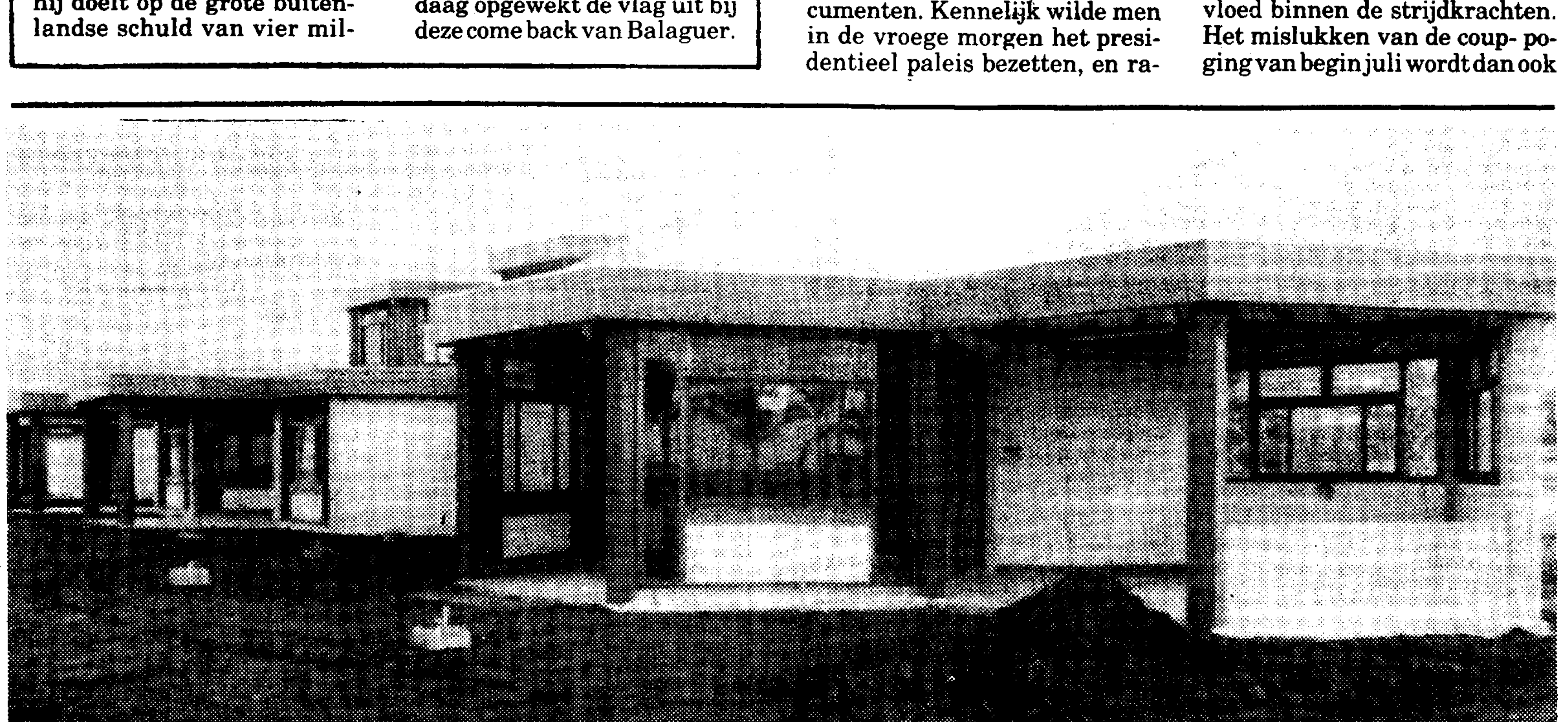
Het accoord wordt als een experiment beschouwd door zowel de autoriteiten als de verzetsstrijders. Het accoord dat werd getekend in Laac in het zuiden van de Filipijnen betreft negen van de 21 gemeenten in Davao del Norte. Het treedt in werking zodra het door de presidente is goedgekeurd. In Manila worden vredesbesprekingen op nationaal niveau voorbereid tussen de communisten en de regering.

Het is echter de vraag wat het effect van dit bestand op de verhoudingen binnen de communistische partij zal zijn. Er bestaat een radicale fractie binnen de partij die de strijd wil voortzetten. Het is dan de vraag of de leiding van de partij nog wel voldoende greep heeft op haar aanhang om een splitsing binnen de partij te voorkomen.

Al geruime tijd zijn er zuiveringen aan de gang binnen het Nieuwe Volksleger. De "operatie zombies" zou verwijzen naar een campagne ter zuivering van de beweging van leden die voor de regering zouden hebben gewerkt. Zulke verraders heten in NPA jargon Zombies, aldus Maria Luisa Porcray die deel uitmaakt van de NPA- leiding. Verscheidene NPA- overlopers hebben massagraven laten zien op het zuidelijke eiland Minanao. Volgens militaire schattingen zijn al ruim 300 mensen uit de weg geruimd.

Volgens Enrile zien veel leiders en verzets- strijders niet meer de zin in van het voortzetten van de strijd nadat president Marcos na 20 jaar bewind het veld ruimde voor Aquino. Verscheidene communistische leiders menen dat de zuiveringen hadden kunnen worden vermeden en dat de partij- leiding een onderzoek heeft ingesteld naar "overijverige" commandanten.

Volgens interviews in kranten bezint de partij zich op haar politiek na te hebben erkend dat haar oproep tot een boycot van de verkiezingen van begin februari totaal niet is aangeslagen. Na de val van Marcos heeft de partij openlijk haar fout erkend. Volgens niet- bevestigde berichten is reeds de nummer een van de partij, Rudolfo Salas, vervangen.



WILLEMSTAD — De bebouwing van de Rifboulevard is onlangs afgerond. Zoals bekend is op deze boulevard, die inmiddels zeer populair is geworden onder de lokale bevolking en met name de "joggers", een complex opgetrokken in een gelijkende stijl als het Seaquarium. Het ligt in de bedoeling om daar toiletten in onder te brengen, een aantal winkeltjes en een bar/ restaurant. Over de toekomstige "bewoners" van het complex is echter nog geen besluit genomen. Het zou echter wel aan te raden zijn om achter de inrichting van dit complex enige vaart te zetten, dat zou immers het "puntje op de i" van de Rifboulevard betekenen.

WENEN — Een jonge Tsjechoslowaakse grenswacht is onder een regen van kogels ongedeerd naar Oostenrijk gevlucht. Hij ontsnapte tijdens een routine- patrouille door over het prikkeldraad te klimmen en door een maïsveld naar Oostenrijk te rennen. Zijn collega in de patrouille opende het vuur op hem, daarin later gesteund door andere grensbewakers. De man heeft politiek asiel aangevraagd.

Suriname blijft voorzichtig, vanwege VS gevoeligheid

Bouterse naar Gaddafi voor overleg over Libische steun

DEN HAAG/PARAMARIBO — De Surinaamse legerleider Bouterse reist in september op uitnodiging van de Libische leider, kolonel Gaddafi, naar Tripoli. Bouterse zal vanuit Libië, dat hij eerder in maart 1983 bezocht, samen met Gaddafi en enkele andere regerings- leiders naar Harare reizen voor de topconferentie van de Organisatie van Niet- gebonden Landen ter gelegenheid van haar 25- jarig bestaan. Zo verklaarde minister van Buitenlandse Zaken, Henk Herrenberg, gisteren in Paramaribo.

Binnen enkele weken wordt in Paramaribo een delegatie uit Libië verwacht voor besprekingen om samenwerking tussen Suriname en Libië daadwerkelijk gestalte te geven, aldus de minister. Vorig jaar kreeg Bouterse een toezegging van Libië van 100 miljoen dollar. Verwacht wordt dat de komende weken voornamelijk over de Libische steun zal worden gesproken.

De betrekkingen tussen Paramaribo en Tripoli worden met argusogen gevolgd door Washington. Onlangs zei een Amerikaanse functionaris nog dat zijn regering bezorgd is over de activiteiten van de Libische ambassade in Suriname. Er zijn echter geen aanwijzingen dat Libië Suriname als basis voor terreur- acties of trainings- kampen wil gebruiken, zo werd eraan toegevoegd. De indruk bestaat in Washington dat ondanks bezoeken die delegaties van de twee landen over en weer brengen, Suriname voorzichtig is in zijn betrekkingen met Libië, juist vanwege de Amerikaanse gevoeligheid.

Herrenberg zei dat hij de top in Zimbabwe zal bijwonen. Op weg naar het Afrikaanse land bezoekt hij als eerste Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken Indonesië. Het betreft hier een uitnodiging die Jakarta al drie keer aan Paramaribo heeft gedaan zo zei hij. Gesproken zal onder andere worden over het dekolonisatie- proces van Indonesië, na onafhankelijkheid van Nederland in 1949.

De minister kondigde voorts de komst van een delegatie uit China aan. Deze komt voor nader overleg over een lening van 4 miljoen dollar, die werd toegezegd toen Herrenberg in mei in China was. Het geld zal worden gebruikt voor de verdere ontwikkeling van garnalen- en visserij- industrie, de bosbouw, energie- sector en landbouw.

Herrenberg zei in Colombia, waar hij vorige week was ter gelegenheid van de beëdiging van president Barco, te hebben gesproken met een afgevaardigde van de Franse regering over de zoekacties naar de groep Brunswijk. Frankrijk verzekerde de minister noch opzettelijk noch door nalatendheid medewerking te verlenen aan de groep Brunswijk.

Herrenberg heeft in Bogota ook gesproken met de president van Venezuela Lusinchi, die is uitgenodigd begin volgend jaar naar Suriname te komen. Minister van Buitenlandse Zaken Consalvi zal Paramaribo in september bezoeken. Suriname levert Venezuela grote hoeveelheden bauxiet, het voornaamste export- product van Suriname. De beide landen hebben eerder dit jaar een visserij- overeenkomst gesloten die het Venezolanen toestaat in Surinaamse wateren te vissen.

Voor Air Aruba en toerisme

Min. Nisbet naar Amerika

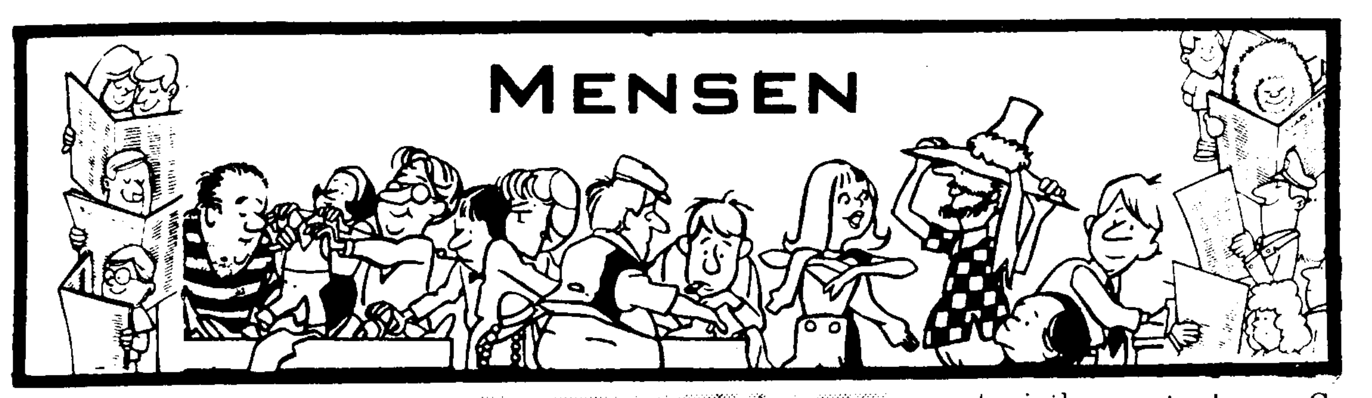
ORANJESTAD — De minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet vertrekt morgen aan het hoofd van een Arubaanse delegatie naar de Verenigde Staten.

Doel van het bezoek is op uitnodiging van enige luchtvaartmaatschappijen, die willen deelnemen in Air Aruba of die service hebben aanboden, besprekingen te voeren. Op verzoek van premier mr. Henny Eman zal minister Nisbet in de VS ook nog enige zaken betreffende het toerisme gaan behandelen. Onder meer zullen ook besprekingen worden gevoerd met luchtvaartmaatschappijen die interesses hebben om Aruba in hun routes te gaan opnemen. In dit stadium konden nog geen namen van maatschappijen worden genoemd. Minister Nisbet wordt vergezeld door directeur Luchtvaart Tawa Irausquin, AHATA- directeur Michael S. Kuiperi, directie Toeristenbureau dr. Rory Arends en Coby Alders.

Tijdens de afwezigheid van minister Nisbet zal tot maandagmorgen — wanneer premier Eman uit de Dominicaanse Republiek terugkeert — minister Charro Kelly als waarnemend premier optreden. Zoals bekend is minister Nisbet ook vice- premier.

Lima: bende ontvoerders opgepakt

LIMA — De Peruaanse politie heeft negen verdachten aangehouden, onder wie een voormalige politie- officier en drie dames, onder verdenking van medeplichtigheid aan minstens vier ontvoeringen. Voor de vrijlating der gijzelaars werd 280.000 dollar geïncasseerd. Het hoofd van de recherche van Lima, kolonel Froilan Palacios, maakte dit bekend. Van de bende zijn nog drie leden voortvluchtig; onder hen bevinden zich nog twee ex-officieren van de politie. Tijdens een razzia onder mensen die geen identificatie- papieren bij zich hadden kwam men een der bendeleden op het spoor. Van het een volgde daarop het andere.







Onlangs vierden EDGAR ADRIANA en PABLO POULINA, werknemers van de reinigingsdienst Selikor het feit dat ze samen meer dan 70 jaar in dienst werken van Selikor. Hoofd van de reinigingsdienst, Jaime Francisco feliciteerde en bedankte Adriana en Poulina namens de Curaçaosche regering voor al hun dienstjaren. Ook de heren Ismael Kamidi, Ronald Peternella en Emirto Provence, chefs van de overheidsdienst waren aanwezig bij de plechtigheid. Op de ene foto, de jubilaris Adriana, met dochter en kleinzoon, en op de andere foto Pablo Paulina samen met zijn dochter temidden van de overheidsfunctionarissen.

*****

De uitgever van de Zuid- Afrikaanse Cape Times betaalde onlangs een boete van ongeveer 225 gulden in een schikking met de rechtbank over de publicatie van een interview met ANC-leider Oliver Tambo in de Cape Times van vorig jaar. De uitgever zei dat hij op het standpunt staat dat het publiek het recht heeft om ingelicht te worden over het beleid van het ANC en de uitspraken van ANC-leiders. Maar liever dan een rechtszaak aan te gaan besloot het uitgevers-concern "Saan", de boete te betalen. Aanvankelijk was de hoofdredacteur van de Cape Times, Tony Heard, vorig jaar aangeklaagd wegens publicatie van zijn interview met Tambo. Het citeren van ANC-leiders zonder toestemming van de regering, is namelijk verboden. Maar vorige maand trok de staat de aanklacht tegen Heard in en besloot in plaats daarvan de uitgever te vervolgen.

*****

De Britse popzanger ROD STEWART is te duur voor zijn fans in Joegoslavie. De organisatoren van een popconcert van Stewart in Belgrado moesten de manifestatie aflasten. In de voorverkoop waren slechts 900 kaarten van zo'n Nafl.16,-- per stuk verkocht, zo meldde het Joegoslavische persbureau Tanjug. De gage van Rod Stewart is zo hoog, aldus het persbureau, dat zijn fans in Joegoslavie zich geen bezoek aan het concert kunnen veroorloven.

*****

De Hongaars-Amerikaanse filmactrice ZSA ZSA GABOR, ging gisteren een in haar geval platgetreden pad op, toen zij voor de achtse keer in het huwelijk trad met een Westduitse "edelman" die minstens tien jaar jonger is. Voor de plechtigheid van 20 minuten in de muzieksalon van Gabors villa in Los Angeles, kwamen 150 gasten bijeen. De bruidegom, prins Frederic von Anhalt hertog van Saksen, champagne-handelaar in Munchen, stapte voor de vierde — volgens Amerikaanse kranten zevende — keer in het huwelijksbootje. Hij verleende zijn nieuwe bruid de eretitel van prinses. Volgens Westduitse persberichten is Frederics werkelijke naam Robert Hans Lichtenberg en verwierf hij de titel een jaar of tien geleden door zich tegen betaling door een Duitse prinses te laten adopteren. Zsa Zsa Gabor, gekleed in een wit-blauwe zijden japon gemaakt door de ontwerper van de voormalige eerste dame van de Filipijnen, Imelda Marcos, met om de hals een snoer van diamanten en safieren, maakte van de ritus ten overstaan van John Gregory, kapitein en geestelijk raadsman van het Queen Mary Museum annex restaurant in het naburige Long Beach, een onverplichtende aangelegenheid. Toen Gregory haar vroeg de woorden te herhalen "ik weet dat liefde kostbaar is en broos" zei ze "ik weet dat liefde kostbaar is en heel wat keren meer broos". En in plaats van, ik geef u deze ring die geen begin heeft en geen einde, zei ze "ik geef u deze ring die geen begin heeft en waarvan het einde zoek is". Onder Frederics voorgangers waren wijlen de hotelmagnaat Conrad Hilton, wijlen filmacteur George Sanders en een Turkse minister. Volgens haar zeggen is Zsa Zsa nu voor de laatste keer in het huwelijk getreden.

*****

Onlangs ontving H.P.(BETTI) ECURY uit handen van de Italiaanse consul voor Aruba en de Nederlandse Antillen, G. Firnessi, het "Croce di Cavaliere de Lavoro". Betti ontving dit kruis welke hem tot "Lavoro"-ridder maakt, vanwege zijn vele jaren als "consulair agent" voor Italie op Aruba. Dit feit alsmede de aanstelling van Gordhan Daryanani tot opvolger van Betti Ecury, werden beklonken met Italiaanse champagne. Op de foto van links naar rechts, Gordhan Daryanani, Betti Ecury en consul Finessi.



Van Goghs logement



AUVERS SUR VISE — Het logement waarin indertijd de Nederlandse schilder Vincent van Gogh overleed is door een Belgische zakenman opgekocht. Deze wil er een toeristische centrum van maken voordat in 1990 het eeuwfeest van Van Gogs overlijden wordt herdacht. De 38- jarige Dominique Charles Janssens legde 357.000 dollar op tafel om het logement te kopen in het dorpje Auvers sur Pont, ten noorden van Parijs. Hij heeft toegezegd dat hij bij het aanpassen van het gebouw de «geest ervan» zal proberen te behouden. Micheline Tagliani die dertig jaar lang het pension in eigendom had gaf aan bezoekers steeds toestemming om het vertrek te zien waarin Vincent van Gogh heeft gewoond en gewerkt. Een regeringsdecreet verbiedt het overigens veranderingen in dit vertrek aan te brengen.

CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
16 augustus 1986 vanaf 08.00 uur t/m 18 augustus 1986 om 07.00 uur.
Dokter Olie, Sentro Mediko Marie Pompoen, tel.: 615265 / 615044; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
15 augustus 1986 vanaf 17.00 uur t/m 18 augustus 1986 om 07.00 uur
Dokter Swart, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113/624443; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82367 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
15 augustus 1986 vanaf 17.00 uur t/m 18 augustus 1986 om 07.00 uur.
Dokter Botero Duque, Spreekkamer: Soto, tel.: 671690 / 641790; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641790 b.g.g. 625822/645614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rosa, tel.: 673389, pageboy 027-360 en zuster Hailand, tel.: 87944 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera. tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625633.
Punda: Plasa, tel.: 615545.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
16 augustus: P.A.J.Scherptong, Winston Churchillweg 157E.
17 augustus: R.A. de Windt, Uteweg 53.

*****

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

TONEEL: 20.30 uur uitvoering «Un Don Juan» - Centro Pro Arte.

CONEY ISLAND MOON PARK: van maandag t/m zaterdag geopend van 18.00-24.00 uur; zondag van 16.00-24.00 uur.

UNIVERSITEIT: 20.30 uur aanbieding eerste exemplaar van de de bibliografie van Pierre Lauffer aan gouverneur dr. René Römer. Daarna is er een concert getiteld «Werken van Livio Hermans» met Livio Hermans (piano), Barbara Newton en Frank Davelaar (zang).

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur «The Victoria» - vert. SELMA.

FUNDASHON PALABRA DI BIDA: 19.30-21.30 uur openings- activiteiten kalenderjaar 1986/1987 - Sosiedat Nashonal di Siegunan.

TONEEL: 20.30 uur uitvoering «Un Don Juan» - Centro Pro Arte.

CONEY ISLAND MOON PARK: van maandag t/m zaterdag geopend van 18.00-24.00 uur; zondag van 16.00-24.00 uur.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
HERDENKING SLAVENOPSTAND
17.30 uur H.Mis - Sta. Famiakerk en daarna is er een fakkeloptocht naar het Rifmonument.
20.00 uur cultureel programma.

WILLEMSTAD JAYCEES **(t.g.v. Jayceesweek):** 09.00 uur «family day» - Hoffi Brakkeput Mei-Mei.

KERK JANWE: 19.00 uur H.Mis t.g.v. 5e lustrum priesterschap pastoor Engln.

CONEY ISLAND MOON PARK: van maandag t/m zaterdag van 18.00-24.00 uur; zondag van 16.00-24.00 uur.

TONEEL: uitvoering «Un Don Juan» Centro Pro Arte.

*****

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan Walbeeckplein 13):
gesloten wegens inventarisatie t/m augustus.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesteeg Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: **(bezoekuren)** opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery) Schrijnwerkerstraat 14, zijweg Breedestraat, Otrobanda, tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 09.00-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK: duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá) openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 613148): iedere dinsdag- t/m vrijdagochtend spreekuur van 08.00-12.00 uur spreekuur.

SENTRO PASTORAL KATOLIKO (Scheveningenstraat z/n)
centrum: openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/15.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 10.00-12.00/15.00-18.30 uur.
bibliotheek: maandag van 10.00-12.00 uur; dinsdag en donderdag van 15.00-18.30 uur; vrijdag van 15.00-18.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek 14.00 uur vanaf de «White Gate» (Porta Blancu).

BRIDGECLUB CURAÇAO: iedere vrijdagavond om 20.00 uur bridgen - Huize Scherpenheuvel.

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00 / 14.00-18.00 uur.

SYNAGOGE MUSEUM: open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30 / 15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
20.00, 22.00 & 24.00 uur *Police Academy III* (alle leeft.).

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Dr. Seus; 17.00 AGHUSA; 17.30 Ajedres na plaka chikí; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Moderne sterrenkunde; 19.30 EVD: «Papiamentu ta bai skol»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «3» Minut papiando riba Papiamentu; 20.40 Special program: «California Justice»; 21.30 Famia Fecunda; 21.55 Kombinashon; 22.00 Show di Job; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 EVD: «Papiamento ta bai skol; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TeleCuraçao special: «zangeres Daniela Romo»; 21.30 Estreno; 21.55 Kombinashon; 22.00 Vervolg Estreno; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

*****

JAKARTA — De Indonesische regerings- partij Golkar hoopt aan de macht te blijven tot ver in de volgende eeuw. Minister van staat Sudharmoni, rechterhand van preident Suharto en leider van de Golkar, heeft **woensdag gezegd dat de partij ernaar** streeft in de parlementsverkiezingen in april 1987 70 procent van de stemmen te behalen. De overige twee partijen zijn ook regerings- gezind al liet een vertegenwoordiger van een van hen zich wel kritisch uit over de rol van de militairen. De regering in Indonesie wordt beheerst door militairen (enkele jaren her 40.000 volgens een schatting). In het parlement krijgen zij automatisch 100 van de 460 zetels.

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:-
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het mengeldier

door Marten Toonder



2972 — Heer Bommel zette zich moedig over de teleurstelling van de opgegeten pap heen. Hij toverde een glimlach op zijn gelaat en ging in een schilderachtige houding tegen de wand staan.

"Is het zo goed?" vroeg hij. "Ik bedoel, is de lichtval gunstig voor mijn wezenstrekken, als u begrijpt wat ik bedoel?"

"Het is mooi, makker", zei de schilder, zonder op te kijken. "Je lichtval is altijd goed, want ik ben niet van plan om wezenstrekken op je kop te zetten".

"G-geen w-wezenstrekken?" riep heer Ollie verrast. "Hm... maar eh... ik bedoel, ik weet, dat wij Bommels lang jong blijven en weinig last van rimpels en zo hebben, maar men heeft als heer zijnde toch wel een soort trekken..."

"Trekken wel, maar geen wezen", verduidelijkte de kunstenaar, die ijverig doorschilderde. "Ik gooi alleen maar je trilling op dit doekje, vat je? Oogjes zijn goed en wel, maar oogjes zonder vibratie zijn alleen maar glazen knikkers. En ik schilder geen knikkers, ik leg jou vast! De bolle massa van je bevleesde eh.. dinges!"

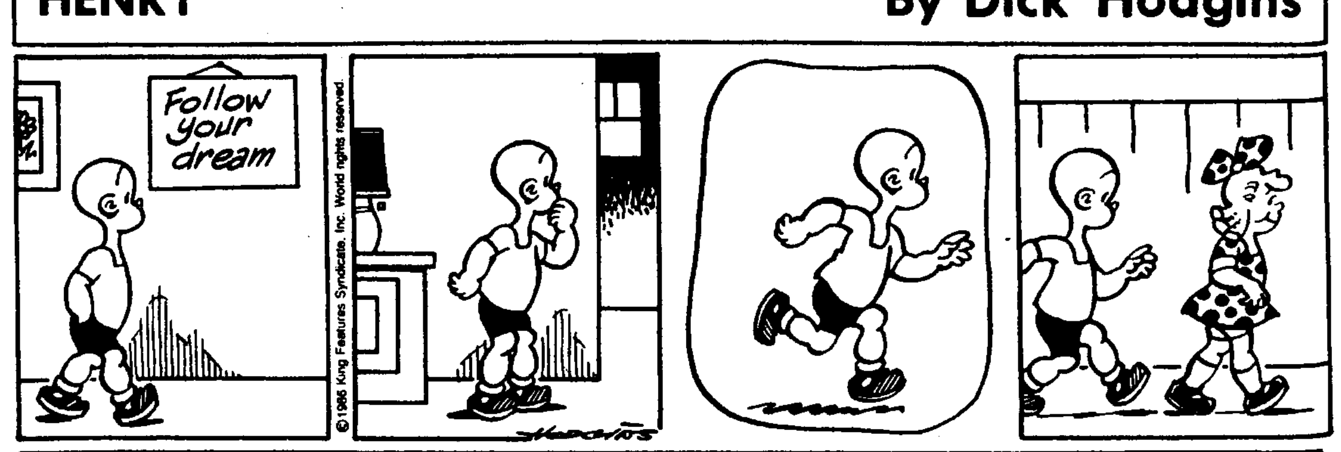
"Oh, ja, juist!" mompelde heer Bommel. Hij begreep niet waar de ander heen wilde, maar hij had het akelige voorgevoel, dat er opnieuw een teleurstelling dreigde.

"Wat bedoelt u eigenlijk met glazen knikkers?" hernam hij na enig peinzen. "En wat is er met mijn bevleesde dinges. Zoiets zegt men toch niet tot lieden van mijn stand...?"

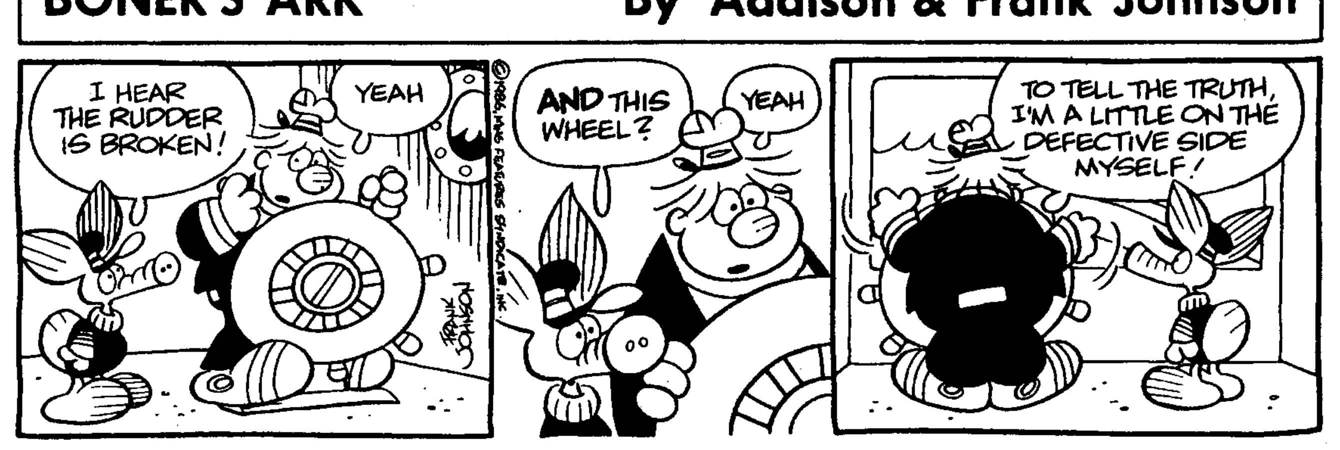
"Hier", zei Terpen Tijn, het schilderij omdraaiend. "Dit bedoel ik. Het beste portret dat er ooit van jou op een spieraampje gezeten heeft. Een vermiljoen tussen veeltonige okers op verstarde sepia. Goed hè?"

Er volgde een indrukwekkende stilte op deze woorden.

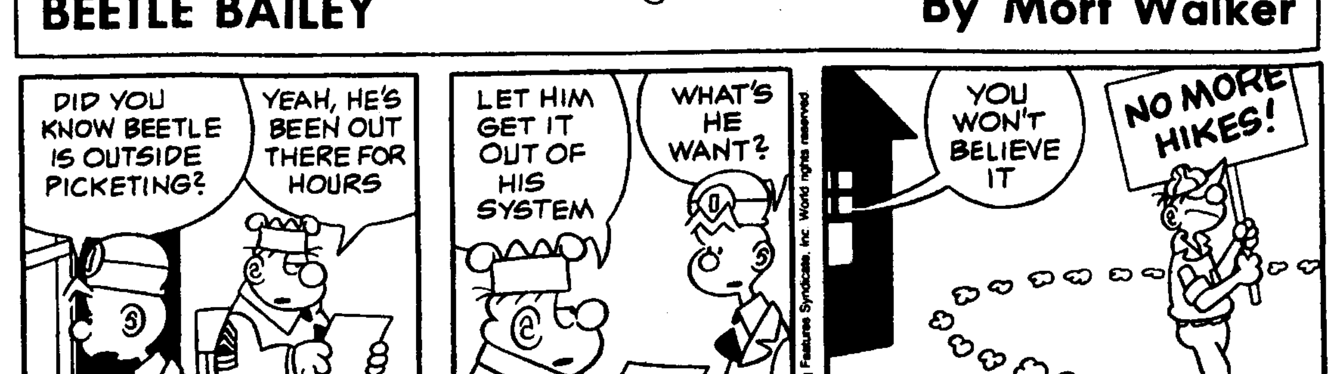
HENRY ® **By Dick Hodgins**



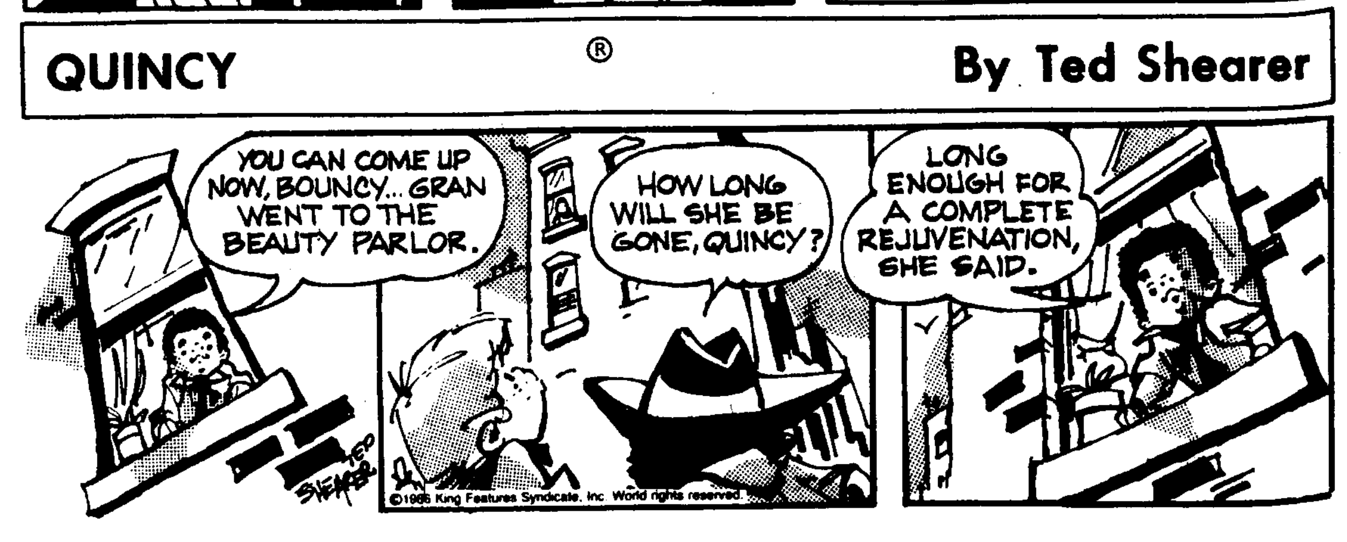
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**





WILLEMSTAD — De minister van Onderwijs en Cultuur van de Nederlandse Antillen, mevrouw Linda Badejo- Richardson heeft onlangs in het kader van "papiamentu ta bai skol" een aantal basisscholen op Curaçao bezocht waar de leerlingen dit jaar ook papiamentu als vak op het lesrooster hebben staan.

Op het moment dat deze foto op de basisschool San Jose genomen werd, waren alle aanwezigen vol belangstelling voor deze dappere vertolker van het lied "Papiamentu" dat een onderdeel vormt van de campagne waarmee de introductie van het papiamentu gepaard gaat.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden gisteren in totaal elf aanrijdingen plaats. Daarbij vielen vier licht- gewonden. De materiële schade wordt geraamd op ruim dertien duizend gulden.

In maand juli

Geleidelijk herstel in Curaçaos scheepsverkeer

WILLEMSTAD — Het scheepsverkeer op Curaçao, dat zich dit jaar langzaam lijkt te herstellen, blijft een geleidelijke steiging ondergaan. Ook in de maand juli bleek het scheepsverkeer volgens cijfers van de Dienst Haven- en Loodswezen, ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar te zijn toegenomen.

Terwijl vorig jaar juli een totaal van 316 schepen de Curaçaose wateren werden binnen geloodst, waren dat er vorige maand 327. De stijging is ondermeer te wijten aan een toenemend aantal tankers dat de haven binnenliep, alsmede aan in toename voor wat betreft de lokale vaart. Het aantal tankers steeg vergeleken met juli vorig jaar van 59 tot 80, terwijl in de lokale vaart vorig jaar 95 schepen geregistreerd werden, ten opzichte van 107 vorige maand.

Een dalende lijn blijft anderzins merkbaar in het aantal vracht- en passagiers- schepen en de toeristen- schepen die Curaçao aandoen. Het aantal vracht- en passagiers- schepen daalde van 137 tot 121, terwijl in juli vorig jaar tien toeristenschepen de haven binnenliepen en dat er vorige maand maar vijf waren. Aan overig scheepsverkeer werden er over de vorige maand 14 schepen geregistreerd, een minimale afname vergeleken met de 15 van vorig jaar juli.

Om piraterij tegen te gaan

TDS "scrambelt" vanaf vandaag Moviechannel

WILLEMSTAD — Vanavond begint TDS haar signaal van de "Moviechannel" te "scrambelen", om te voorkomen dat niet- abonnees nog langer met eigen ontvangstapparatuur van het TDS aanbod gebruik kunnen maken. Ook 80 abonnees zullen echter storing ondervinden, omdat ze niet bereikbaar waren voor een afspraak om een "decoder" te laten installeren. TDS telt tot nu toe 1000 abonnees, en hoopt spoedig het getal van 1500 te halen dat nodig is om zonder verlies te kunnen draaien.

Naar TDS- directeur Roderick Pietersz vanmorgen verklaarde zal men vanavond tussen zeven en tien uur gaan "scrambelen" op de "Moviechannel". Bij vrijwel alle abonnees is inmiddels een "decoder" geinstalleerd om storing te voorkomen, maar een groep van 80 was niet bereikbaar. Naar een aantal met een prive- nummer is een brief gestuurd, terwijl bij een andere groep de telefoon ondanks herhaaldelijke pogingen niet wordt opgenomen. Voor deze abonnees zijn echter wel voldoende "decoders" gereserveerd, zo zei Pietersz desgevraagd, terwijl er ook een extra hoeveelheid in reserve is. Men gaat "scrambelen" om te voorkomen dat niet- abonnees nog langer met eigen ontvangstapparatuur naar TDS kunnen kijken. Wel is voor hen de mogelijkheid geopend om alsnog abonnee te worden.

TDS zal van deze zogenaamde "piraten" de ontvangst- apparatuur overnemen voor de prijs die men betaald heeft, indien een en ander aan de eisen voldoet en men een verkoop- bewijs heeft. De "piraten" kunnen dan lid worden, en betalen 200 in plaats van de gebruikelijke 350 gulden borg omdat de apparatuur reeds geinstalleerd is. Ook de installatie- kosten zijn daardoor minder, terwijl men iets meer tijd krijgt om de borg te betalen. Wel zal men precies hetzelfde bedrag per maand betalen als de huidige abonnees, zo verzekerde Pietersz, omdat het anders niet eerlijk zou zijn. Op het ogenblik is er overigens een wachtlijst van vijftig mensen die abonnee willen worden, aangezien men rekening houdt met het beperkte aantal extra "decoders" in voorraad. Op deze lijst staan mensen die de volledige of de halve borg reeds betaald hebben. Zij krijgen na de ontvangst van meer "decoders" voorrang boven een andere groep die zich wel heeft opgegeven maar geen borg betaalde.

Pietersz zei er vertrouwen in te hebben dat men er niet in zal slagen zonder de "decoder" van de TDS het signaal te "de- scrambelen". Drie weken geleden was de Amerikaanse fabrikant van het "scrambel"- apparaat nog hier en gaf hij de garantie dat dit niet het geval zou zijn, terwijl Pietersz onlangs zelf een bezoek bracht aan de VS om na te gaan hoe alles in zijn werk gaat. Bovendien kan men altijd nog wijzigingen in de "scrambel"-formule aanbrengen, zo zei hij. Volgens Pietersz zal het aantal abonnees zelfs wanneer maar de helft van de huidige "piraten" abonnee wordt de 1500 ruimschoots passeren, zodat TDS volgens de berekeningen zonder verlies kan draaien. Voor men vanavond gaat "scrambelen" zullen de kijkers gewaarschuwd worden, zodat abonnees die nog geen "decoder" hebben weten wat er gebeurd.

Het tegengaan van illegale ontvangst van het TDS signaal is niet de enige reden dat men gaat "scrambelen". Het signaal van de Moviechannel en CNN dat uit de VS komt wordt reeds "gescrambeld", en door TDS "descrambeld" om te worden uitgezonden. Moviechannel en CNN kunnen echter niet toelaten dat men de signalen uitzendt zonder ze opnieuw te "scrambelen", en zo de ontvangst te kunnen controleren. Ook ESPN gaat binnenkort scrambelen, aldus Pietersz. Hij zei eigenaars van een satelliet schotel niet als concurrenten te beschouwen omdat die een heel ander programma- aanbod hebben, die zij oppikken van de satelliet "Galaxy 1". CNN Moviechannel en HBO die reeds "gescrambeld" worden kunnen als het goed is niet kijken. Naast ESPN en WTBS overwegen ook de 'networks", ABC, CBS en WTBS,te gaan "scrambelen".

Hiertegen bestaat in de VS echter veel bezwaar, omdat ze tot nu toe gratis ontvangen kunnen worden met een traditionele antenne, in plaats van uitsluitend via kabel zoals de andere stations van "betaald"- televisie. Desondanks gelooft Pietersz dat satelliet- schotels een aflopende zaak zijn omdat de trend is om steeds weer te gaan "scrambelen". "Persoonlijk denk ik dat het over drie jaar niet meer de investering waard is," aldus Pietersz. TDS zendt nog altijd de Moviechannel uit tussen vijf uur s'middags en drie uur s'ochtends, maar hier gaat verandering in komen. De producenten van Amerikaanse speelfilms willen niet dat hun films buiten de VS op televisie vertoond worden door de film- kanalen. Het is namelijk zo dat de films pas op de televisie mogen komen als ze in de VS al in de theaters zijn vertoond. Dan moeten ze echter nog in het buitenland worden vertoond, en door ze in het Caribisch gebied op de televisie te vertonen zou de belangstelling van de theaters hier kunnen afnemen.

Het ligt in de bedoeling dat TDS dus zelf films gaat tonen op het filmkanaal, waarbij de uren worden uitgebreid zodat men vanaf negen uur s'morgens met een pauze tussen twee en drie uur s'middags naar films kan kijken. Verder denkt de TDS ook aan het aanleggen van kabels in wijken waar de ontvangst wegens geografische omstandigheden niet optimaal is, al betreft het hier een kostbare aangelegenheid. Men denkt vooral aan bovengrondse kabels, omdat de in Europa en de VS gebruikelijke ondergrondse kabels een enorme kijkdichtheid eisen. Volgens Pietersz zou men 25 duizend van de 30 duizend huizen als abonnee moeten hebben om dit systeem te bekostigen. Hij is van mening dat de markt zowel op Curaçao als op Bonaire te klein is voor kabel- tv, reden waarom TDS vanaf het begin gekozen heeft voor het "microwave" zend- systeem. Ook de maatschappij die kabel- tv op Bonaire gaat introduceren zal volgens Pietersz practisch alle huizen als abonnee moeten hebben om de kosten eruit te halen.

MONTEUR EN DOUANE-MAN GEARRESTEERD EN TWEE AUTO'S IN BESLAG GENOMEN

DP schaart zich volledig achter beleid Navarro

Opnieuw aanhoudingen in veelbesproken douanezaak

WILLEMSTAD — Na een tweetal gisteren door de politie op Curaçao verrichtte aanhoudingen, is het aantal personen dat op het eiland werd gearresteerd op verdenking betrokken te zijn bij malversaties en fraude binnen het douane- korps, gestegen tot negen. De justitiële autoriteiten hielden gisteren, in verband met het onderzoek dat momenteel plaatsvindt naar fraude en corruptie binnen het douane- korps een 25- jarige monteur en een 34- jarige douane- ambtenaar aan. Bovendien werden met betrekking tot deze zeer in de publiciteit staande affaire, twee vrij kostbare wagens, een BMW en een Camaro Z-28 in beslag genomen.

Het onderzoek naar onregelmatigheden bij de douane werd zoals bekend, aan het rollen gebracht door het waarnemend douane- hoofd op Curaçao, drs Fred Tjon A Loi, die hiervan tijdens een pers- conferentie voor het eerst publiekelijk melding maakte. Hij richtte daarbij een beschuldigende vinger naar verscheidene andere kopstukken binnen het douane- korps op Curaçao. Hij deed dat naar aanleiding van het feit dat hij door de minister van Financiën mr Leslie Navarro op non- actieve dienst was gezet, na klachten over zijn functioneren van de Directeur der Belastingen. Zijn beschuldigingen, die ook in de Nederlandse pers breed uitgemeten werden, leidden ertoe dat DP- minister Navarro aankondigde een onpartijdige en niet- ambtelijke commissie met een diepgaand onderzoek naar eventuele corruptie en fraude bij de douane te zullen belasten.

Op het onderzoek dat naar de fraude bij het douane- korps wordt ingesteld, ging gisteren DP- leider Agustin Diaz in het wekelijkse radio- programma van zijn partij uitvoerig in. Hij verdedigde daarbij fel het beleid van partij- genoot Navarro en diens besluit de douane- chef Tjon A Loi op non- actieve dienst te plaatsen. Dat was, lichtte hij in het radio- programma toe, omdat deze zich niet aan de interne dienst- regels had gehouden, zich niet aan opdrachten van zijn superieuren had gehouden en diens houding en handelingen geenszins bevorderlijk waren voor de arbeids- rust binnen het desbetreffende departement. Zo de Directeur der Belastingen en een ander kopstuk binnen de douane zich op een dergelijke wijze zouden gedragen, zouden ook zij aan een schorsing niet ontkomen, gaf Diaz de verzekering. Overigens was de "schorsing" van de douane- chef, voegde de DP- leider daar aan toe, geen disciplinaire maatregel, maar slechts een orde- maatregel ter bevordering van een goed verloop van het werk binnen het douane- korps. "Want het is heel goed mogelijk dat hetgeen waarvan hij wordt beschuldigd, niet correct is en hij daaraan helemaal niet schuldig zou zijn".

Minister Navarro had volgens diens partij- leider, toen er concrete gegevens over een fraude bij de douane binnenkwamen, de enig juiste beslissing genomen door het Openbaar Ministerie in te schakelen. Dat gebeurde, aldus Diaz, ondermeer met betrekking tot een vermeende brief van de Drugs Enforcement Agency, de Amerikaanse overheids- dienst die de handel in verdovende middelen onderzoekt, en waarover Navarro schriftelijk de Antilliaanse Procureur Generaal had benaderd. Van de zijde van de PG had vervolgens de bewindsman vernomen, liet Diaz weten, dat deze onvoldoende concrete gegevens tot zijn beschikking had gekregen. De PG had daarom de minister erop gewezen het beter te achten indien er door middel van een onderzoek, door hetzij de Directeur der Belastingen, hetzij een speciale commissie, nadere gegevens zouden worden vergaard. Vandaar, voerde de politicus aan, dat de bewindsman besloot een niet-ambtelijke commissie in het leven te roepen en hij bovendien het Openbaar Ministerie zijn volledige medewerking toezegde. Het resultaat van het ingestelde onderzoek was deze dagen duidelijk merkbaar aan de hand van ondermeer de aanhoudingen die plaatsvonden, meende Diaz, die het overigens wel opmerkelijk vond dat in een groot aantal van de gevallen waarbij fraude werd geconstateerd en arrestaties plaatsvonden, het om personen ging die het vertrouwen van de bewuste douane- chef genoten.

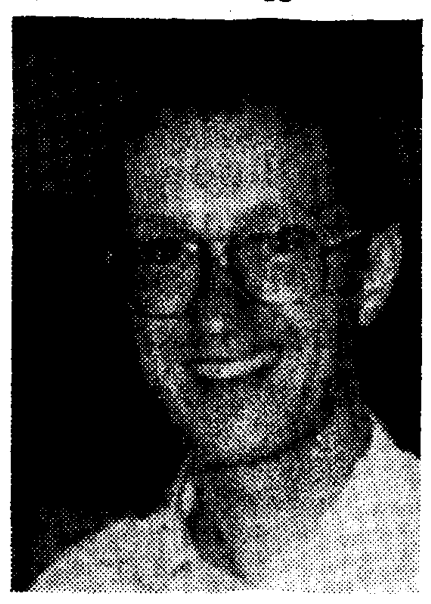
Dat minister Navarro zou hebben verklaard zijn hand voor de Directeur der Belastingen in het vuur te durven steken en hij deze daardoor dus al van alle aantijgingen trachtte te vrijwaren, was volgens de DP- leider een flagrante leugen. Een dergelijke opmerking, waarvan Navarro volgens tenminste één medium werd beticht, nadat de bewindsman tijdens een pers- conferentie de affaire- Tjon A Loi nader had toegelicht, had zijn partij- genoot nooit gedaan, benadrukte Diaz. Deze had integendeel tijdens de persconferentie met klem betoogd, dat de niet-ambtelijke commissie de opdracht zou krijgen het onderzoek zonder aanziens des persoons uit te voeren.

Zeer terecht had minister Navarro een tweetal hem door de douane- chef gestelde ultimatums, terzijde geschoven, meende Diaz, die nu het feit laakte dat ondanks het verstrijken van de door Tjon A Loi gestelde data voor deze ultimatums, de douane- chef geen stappen had ondernomen en de rechtszaken waarmee deze had gedreigd, nog steeds niet waren ingediend. Diaz refereerde daarmee naar het feit dat de gewraakte douaneman had aangekondigd kort gedingen te zullen aanspannen teneinde de orde- maatregel tegen hem te doen intrekken en teneinde een bevordering die hem naar eigen oordeel reeds was toegezegd, bekrachtigd te krijgen. De reden dat deze nog geen stappen ondernam lag volgens Diaz mogelijk in het feit dat dezer zich ervan bewust zou zijn geen "been te hebben om op te staan". In het beleid van minister Navarro ten aanzien van deze douane- affaire, besloot de DP- leider, had de partij het volste vertrouwen. Hij bestreed dan ook categorisch geruchten als zou de DP zijn minister in dit opzicht niet steunen.

Dr Janssen afkomstig van Gezondheidsdienst Aruba

Per 1 december nieuwe directeur Verriet Inst.

WILLEMSTAD — Het Mgr. Verriet Instituut zal per 1 september over een nieuwe directeur beschikken. Uit de ongeveer tien sollicitaties kwam dr Jozef Janssen, afkomstig van de Gezondheidsdienst van Aruba, als beste kandidaat naar voren. Per 1 december zal de huidige directrice, zr Mia Bremmers die al 26 jaar bij dit instituut voor gehandicapte kinderen werkzaam is, haar taak neerleggen.



JOZEF JANSSEN

Voorzitter Ruben Page van het bestuur van het Mgr. Verriet Instituut toonde zich zeer tevreden over de komende directeur Jozef Janssen die van "huis uit" jeugdarts is. Geboren in Nederland, heeft deze arts enige jaren op Aruba gewerkt in de directie van de Gezondheidsdienst.

Zeker gezien de 26 jaar dat de huidige directrice zr Mia Bremmers al bij het instituut werkzaam is en de "moederfiguur" die zij daardoor gekregen heeft, was het vrij moeilijk om een besluit te nemen over een nieuwe directeur, zo erkende voorzitter Ruben Page, omdat je onbewust naar zo'n zelfde persoon zoekt. Toch maakte de 45-jarige dr Jozef Janssen, een zeer goede indruk op het bestuur van het Mgr. Verriet Instituut. Niet alleen om zijn capaciteiten, maar evenzo om zijn instelling die overeenkomt met het beleid dat het Verriet Instituut voor de komende jaren heeft uitgestippeld.

Zoals bekend is het nog altijd de grootste wens van de directie en het bestuur van dit instituut voor gehandicapte kinderen, om te komen tot een revalidatiecentrum dat "op een dag een feit zal zijn", aldus hoopt voorzitter Page. Diezelfde ideeën bleek ook dr Jozef Janssen te hebben, reden temeer waarom het bestuur denkt goed met hem te kunnen samenwerken.

Huidige directrice zr Mia Bremmers zal haar werkzaamheden per 1 december neerleggen, zodat zij enkele maanden de tijd heeft om haar opvolger in te werken in het wel en wee van het Mgr. Verriet Instituut.

Fietstocht en softballwedstrijden

ORANJESTAD — Het softballteam van TeleAruba organiseert op 31 augustus een bike tour, gevolgd door een softball- toernooi. De start van de fietstocht is om acht uur op de parkeerplaats van TeleAruba en de finale is op het La Famaveld, waar het softball- toernooi wordt gehouden. De eerste softballwedstrijd is om half tien tussen Wema en Racketeers. Hierna volgen de wedstrijden: Extra Sluggers - Taxi Drivers (11.30 uur), Sugar Kings - Cunucu Rumshop (1.00 uur), Hospitaal - Savaneta Real Vets (2.30 uur) en Formosa - Tiradores de Besitos (4.00 uur).



ORANJESTAD — Minister-president mr. Henny Eman vertrok gisteren naar de Dominicaanse Republiek, waar hij het koninkrijk zal vertegenwoordigen bij de installatie van dr. Joaquin Balaguer tot nieuwe president van voormeld land. Premier Eman (links op de foto) wordt op zijn reis vergezeld door de heren: Epy Wever (plaatsvervangend secretaris van de Ministerraad) en Wickey Schouten MA (van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen).

Posterijen in 87 met zes zegel-uitgiften

ORANJESTAD — Van de dienst Posterijen van Aruba werd het postzegel- uitgifteprogramma voor volgend jaar ontvangen.

Het postzegel- jaar wordt op 6 januari geopend met een bijzondere zegel van 1,35 ter gelegenheid van het gouden huwelijksfeest van prinses Juliana en prins Bernhard. Ook tijdens het staatsbezoek van koningin Beatrix met haar zoon prins Willem Alexander zullen de Arubaanse Posterijen met twee zegels — 55 cent en 60 cent — hier aandacht aan besteden. Zoals gebruikelijk zullen hierbij ook eerste dag- enveloppen in omloop worden gebracht.

Op 7 april volgt uitgifte van het derde deel van de Arubaanse standaard- zegels in waarden van 20, 45, 75 en 100 cent. Op 5 juni is de uitgifte van de Toeristen- zegels 1987 met waarden van 60 en 100 cent. Op 17 juli is de uitgifte van het vierde deel van de blijvende standaard- zegels in de waarden van 25, 55, 85 en 90 cent. En tenslotte volgt op 27 oktober de uitgifte van de bijzondere Kinderzegels: 25 plus 10 cent, 45 plus 20 cent, 70 plus 30 cent. Ook bij al deze series zullen eerste dag- enveloppen worden uitgegeven en is er een eerste dag van uitgifte- stempel.

Bareño: Carla Paris Arends al opgestapt

ORANJESTAD — MEP- Statenlid Grace Bareño wil van de minister- president weten of mevrouw Carla Paris- Arends al haar ontslag van de regering heeft gehad. Zij vraagt dit omdat de premier onlangs duidelijk gesteld heeft dat bij politieke benoemingen die plaatsvinden, dit automatisch inhoudt dat wanneer de betrokken minister opstapt, betrokken benoemde ook haar koffers dient te pakken. Mevrouw Carla Paris- Arends werd destijds door minister Berlinski benoemd, die zoals bekend inmiddels is opgestapt.

Twee jaar voor mishandeling

ORANJESTAD — De rechter veroordeelde vanmorgen de man S.T. tot een gevangenisstraf van twee jaar met aftrek van voorarrest. S.T. stond terecht voor het mishandelen van de man B. vijf maanden geleden met gebruikmaking van een mes bij een ref- resquerja in Oranjestad. Enkele weken geleden eiste de officier van Justitie drie jaar gevangenisstraf tegen T. die verdedigd werd door advocaat mr. Percy Denz.

Colombiaanse drugswereld denkt aan moord op president Bolivia

LA PAZ — Vanuit de drugsmaffia in Colombia is het plan opgevat om de Boliviaanse president Victor Paz Estenssoro van het leven te beroven. Dit als vergelding voor zijn toestemming aan de Verenigde Staten om troepen en materieel in te zetten bij operaties tegen de illegale coca- teelt. Dit meldde de Colombiaanse pers, welke verwijst naar informatie uit regeringskringen. Er werd een bod van vierhonderdduizend dollar gedaan voor deze huurmoord op de president en drie van zijn ministers. Er werden in verband hiermee in Bolivia, in Trinidad en Cochabamba, arrestaties verricht.

Bijna halve ton cocaïne in Mexico in beslag genomen

MEXICOSTAD — Mexicaans politiepersoneel heeft een partij van 481 kilogram cocaïne in beslag genomen in het noordwesten van het land. Er werden acht mannen aangehouden die bezig waren de partij klaar te maken voor verzending naar de Verenigde Staten. Het is de op twee na grootste cocaïne- vondst van Mexico. Onder de gearresteerden bevond zich een Venezolaan. Het spul werd aangetroffen in Sonora. De cocaine was afkomstig uit Colombia.

Bij wereldkampioenschap kunstzwemmen

Arubaanse snel in Madrid uitgeschakeld

MADRID — De Arubaanse afvaardiging naar het wereld- kampioenschap kunstzwemmen in Madrid, twee kunstzwemsters groot, wist zich al voor de officiële opening uitgeschakeld.

De Arubaanse deelneemsters Thuis en Lopez stapten woensdagavond nog wel dapper achter de vlag aan de stierengevecht- arena van Madrid binnen, maar waren er toen al van doordrongen, dat hun arbeid van die dag in het overdekte Wk- bad met airconditioning slechts Olympische waarde had gehad.

Donderdag werd dat bevestigd. Thuis op de verplichte stof 153e met 66,884 punten en Lopez 155e en laatste met anderhalf punt minder. De laatste rest slechts een optreden als soliste in de voorronde, terwijl het Arubaanse tweetal ook nog een duet dient te vormen. Misschien heeft de lompe vrouwelijke official, die op de eerste dag hun rust en concentratie verstoorde door het statief met de startnummers in het water te schoppen, dan meer clementie met de deelneemsters, niet in de laatste plaats de Arubaanse.

Met radarvliegtuigen, ballonnen en extra mankracht

VS gaan ten oorlog tegen smokkel verdovende middelen

WASHINGTON — De Verenigde Staten gaan onder meer radarvliegtuigen inschakelen in de strijd tegen de handel in drugs. Ook krijgt men in het grensgebied met Mexico de beschikking over met radar uitgeruste ballonnen om laag vliegende vliegtuigen op te sporen. De grootse aanpak van de smokkel van drugs naar de VS werd onthuld op een persconferentie door vice president George Bush en de minister van Justitie Edwin Meese III.

Met behulp van uiterst moderne technologie en met inzet van honderden extrakrachten willen de VS de drieduizend kilometer lange grens gaan afschermen tegen de invasie van allerlei drugs, welke vooral via Mexico de VS binnenkomen. De plannen blijken nu uitgewerkt te zijn, het enige wat nog ontbreekt is de toestemming van het congres voor de uitgaven, welke nu op 266 miljoen worden begroot. Voor dit schone doel is een nieuwe Drugsbestrijdingsdienst in het leven geroepen welke naast de radar- ballonnen ook kan beschikken over vier radarvliegtuigen, zes helicopters en twee grote transportvliegtuigen. De 1250 douaneambtenaren aan de grens met Mexico krijgen versterking van 250 nieuwe krachten en van van tweehonderd FBI-agenten. Het wordt inderdaad oorlog tegen de drugs. Een van de nieuwigheden in deze oorlog is dat de agenten van de drugsbestrijdingsdienst bij de achtervolging van drugssmokkelaars hen mogen achtervolgen, tot op Mexicaans grondgebied. Ook krijgen zij grotere opsporings- bevoegdheden.

Dit speciale programma is eigenlijk al per 1 juli ingegaan, maar ter gelegenheid van het bezoek van president Miguel de la Madrid van Mexico aan de VS had men de officiele lancering wat uitgesteld. Het overleg tussen de presidenten De la Madrid en Ronald Reagan werd woensdag afgesloten met een gezamenlijke verklaring over de drugsbestrijding. Dit was het officiele startsein van de operatie Alliance. Deze moet men zien als een onderdeel van Reagans kruistocht tegen de drugs. Er werd ook al wat bombarie over gemaakt omdat het congres de Amerikaanse regering verweet dat men aan de verliezende hand zou zijn in de strijd tegen de drugs. Hetzelfde congres heeft zich in het verleden niet altijd even enthousiast uitgelaten over het Mexicaanse aandeel in deze kruistocht, waarbij steeds weer de term corruptie viel, welke tot in de hoogste Mexicaanse kringen zou doordringen. Reagan en de zijnen willen nu tonen dat het ernst is. Het antwoord is nu weer aan de drugsmaffia.

Schouten begint geding tegen Plaza

Marktstalletjes kunnen voorlopig blijven staan

ORANJESTAD — Door eiser Schouten werd vanmorgen een kort geding aangespannen tegen gedaagde Plaza, waarbij Schouten de rechter schorsing van executie verzocht van het reclamebord, de losse markstalletjes en alle andere goederen en personen van het terrein van Plaza Shopping Centre binnen tweemaal 24 uur moet verwijderen.

Uitvoerig werd vanmorgen de hele zaak weer uit de doeken gedaan door partijen. Het verzoek van Schouten was schorsing van executie in afwachting van uitspraak in hoger beroep dat door Schouten direct na het eerste vonnis werd aangetekend. Zijn advocaten Ras en Van der Kuyp van het advocaten- kantoor Nagtegaal verwachten dat een uitspraak van het hof binnen twee weken te verwachten is, terwijl Plaza- advocaat mr. Hans Sjiem Fat, naar voren bracht dat behandeling in hoger beroep niet binnen twee weken zal geschieden, maar een kwestie van maanden is. Hij herinnerde aan het eerste vonnis dat uitvoerbaar is bij voorraad.

De rechter bepaalde vanmorgen dat de uitspraak in dit kort geding donderdag volgende week om negen uur gedaan zal worden, zodat — in ieder geval tot aanstaande donderdag — de marktstalletjes niet ontruimd zullen worden.

KOPENHAGEN — De Deense minister van Openbare Werken, Melchior, heeft in 1984 zijn 60e verjaardag en andere particuliere zaken met geld uit de schatkist betaald, aldus de rekenkamer.

Curaçaose zaalvoetbalploeg op Aruba

SAN NICOLAS — Vanavond en morgen zijn bij Estrella te Santa Cruz zaalvoetbal- wedstrijden tussen teams uit Curaçao en Aruba. Uit Curaçao komt de zaalvoetbal- kampioen Sedreko over die wedstrijden zal spelen tegen Fermins Boys, Apollinaris en Conar.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The Karate Kid II* (14 jr.); 24.00 uur *PF* (18 jr.).
II: 21.30 uur *The Karate Kid II* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Halley* (14 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: del Pueblo tel.: 21253.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter T.H.K.Lin, Noord 68, tel.: 22694/21522.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J.Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

TENTOONSTELLING **(gedurende de maand augustus)**: wandkleden en zeecolleges in Le Petit Café (van maandag t/m zaterdag).

CONCERT: 19.00 uur Venezolaanse koor «Coral Capella» - geb. YMCA, San Nicolas.

SPORT
BASEBALL **(AA-klasse)**: 20.00 uur Coca Cola Rangers vs Brazil Lucor - Lago Sportpark.

VOLLEYBALL: 19.30 uur **(dames A-kl.)** SSS Gabby's vs CBN; 20.30 uur **(heren B-kl.)** Brazil Harms Hair vs Apollo; 21.30 uur **(heren A-kl.)** Brazil Harms Hair vs Dakota - Centro di Barrio Brazil.

ARUBA DOMINO BOND: 19.30 uur **(dames)** Trappers vs Arsenal - Caiquetio; **(heren)** Trappers vs Pedro's Place - Sportboys; NWIWA vs Joey's - Huliba; Aseguros Aponte vs Dep. Stadion - Tropicana Inn; Noord Stars vs Aruba Stars - RCA.

* * * * *

ZATERDAG
DIVERSEN
CAS DI CULTURA: 10.00 uur workshop met koor «Coral Capella de Caracas».

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 16.00-17.00 uur Americana Hotel.

LEAGUE-WEDSTRIJDEN **(baseballvereniging Rockets)**: 10.00 uur Oscar d'Leon (Ven) vs Piedra Plata (pre I-league); 11.30 uur Afimeca (Ven) vs Betto Rojas Stars (little league); 13.30 uur Teragran (Ven) vs Panama Store (senior league); 15.30 uur 24 de Julio (Ven) vs Rockets (I-league).

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

* * * * *

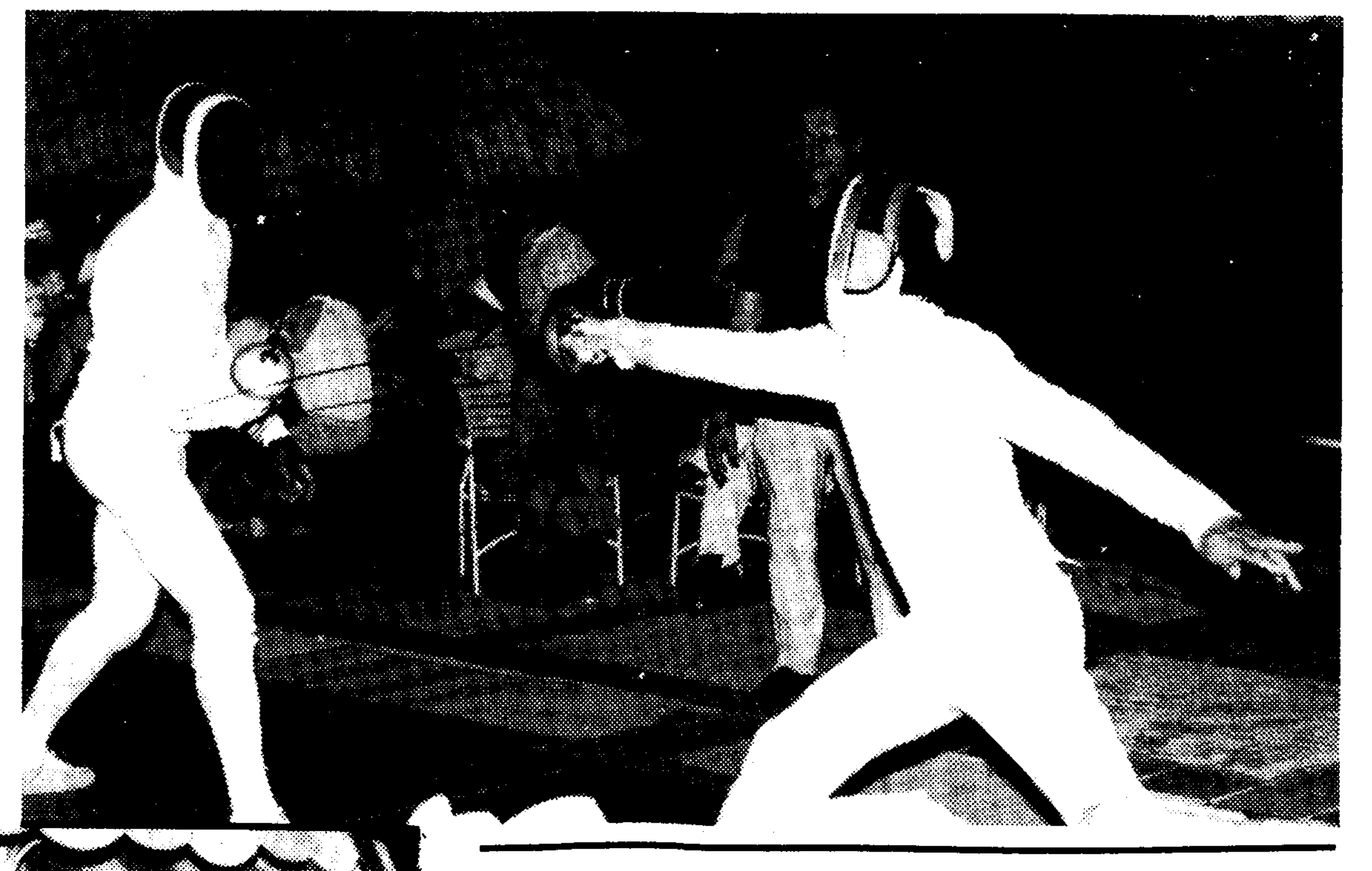
TELEARUBA
VRIJDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Suske en Wiske; 18.30 Body Business workout; 18.45 CNN international hour; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Too close for comfort; 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Movie of the week; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 The A-team: «Heart of Rock & Roll»; 18.50 ... «Ecuador»; 19.45 Miami Vice: «Nobody lives forever»; 20.30 Estreno: «White Mama»; 22.30 CNN international hour; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

* * * * *

Blouse en base

ORANJESTAD — De bekende dame S.L. nam "zomaar" een blouse uit een winkel in de Nassaustraat en liep hiermee "gewoon" weg. De politie ging op zoek naar haar in het oude hospitaal- gebouw. Zij werd in een der kamers aangetroffen in gezelschap van de man E.K. en samen zaten zij hun "base" te roken. De blouse werd gevonden, maar ook een foilpapier met een hoeveelheid wite substantie welke cocaine bleek te zijn. Beide personen werden aangehouden en voor verder onderzoek ingesloten.





ORANJESAD — Ter gelegenheid van het afscheid van Jan Muller, schermleraar van de mariniers- kazrne Savaneta, werd in de Aruba Beachclub een scherm- demonstratie gehouden, waarbij de verschillende wapens werden getoond. De demonstratie werd gegeven door marinecommandant mr. Hekman, officier van Justitie mr. Hoogland, mevrouw Hoogland en Irvin Hazel, die zich als ware musketiers op de mat lieten kennen. Hierna werd een degen- afscheids- wedstrijd geschermd tussen kampioen Austin Thomas en Jan Muller die in een 5-2 zege voor Austin eindigde. Bij de foto: boven een demonstratie- partij en onder Austin Thomas en Jan Muller na de afscheids- wedstrijd.

AA: Extra vluchten gaan pas medio januari '87 in

ORANJESTAD — De aangekondigde extra vluchten van American Airlines vanuit San Juan naar Aruba — waarbij Aruba connecties krijgt met negen verschillende Amerikaanse steden — gaan niet meer op 1 november aanstaande in, maar vangen op 15 januari volgend jaar aan.

American Airlines zag zich genoodzaakt de datum te verschuiven vanwege het feit dat een achterstand is ontstaan in de werkzaamheden die op de San Juan- luchthaven worden uitgevoerd. American Airlines heeft een bedrag van vijftien miljoen dollar geïnvesteerd in werkzaamheden voor verbetering van faciliteiten en andere benodigdheden op de San Juan-luchthaven, om alles in gereedheid te hebben voor 1 november. In de werkzaamheden is echter achterstand ontstaan.

Van Athletics

AVC wint laatste wedstrijd in eliminatie-ronde met 7-3

ORANJESTAD — Aruba Video Centre sloot gisteravond zijn wedstrijden- serie in de eliminatie- ronde af met een 7-3 overwinning op hekkesluiter Ahtletics.

Voor AVC verliep de eliminatie- ronde met veertien overwinningen en zes nederlagen, wat goed is voor een tweede plaats achter Marlboro. Athletics speelt zondagmiddag in het Elias Mansur Ballpark de laatste wedstrijd van de eliminatie- ronde tegen Richmond.

In de wedstrijd van gisteravond kwam Athletics in de achtste slagbeurt het dichst bij AVC toen men een 1-3 achterstand wist te verkleinen tot 2-3. In Video's achtste slagbeurt echter, werd de voorsprong op slechts één hit, twee vrije lopen en maar liefst drie Athletics-errors weer opgevoerd tot 7-2, waartegen Athletics niets meer in te brengen had.

De wedstrijd verliep met 7 runs, 10 hits, 2 errors voor Video Centre en 3 runs, 9 hits, 5 errors voor Athletics. Winnende pitcher was Victoriano Orman, verliezer: Mirto Croes; beste batters waren Emiliano Thiel (AVC) met 5 hits in 5 beurten.

Jaycees-feestweek

ORANJESTAD — Aanstaande zondagmorgen om half negen wordt in de Sint Theresitakerk van San Nicolas de viering van het 25-jarig bestaan van de Jaycees ingezet met een misviering.

Daarna is er om half elf een gezinsdag met een spreekwaardigheid- contest, terwijl in de middag enige uren gedanst kan worden op de tonen van Vicente y sus Pimentosos. De zilveren Jay- [illegible] acht uur in de Biblioteca Nacional voortgezet met een lezing over «Fallando den estudio» door Eric Rincones. Woensdag brengen de Jaycees een bezoek aan de bejaarden van Aruba gecombineerd met een show onder leiding van Bernadina Grovell. Deze wordt begeleid door een kah'i orgel en een special optreden van Pursey Jeandor. Dit gebeurt in het Centro Kibrahacha te Piedra Plat van half tien tot half twaalf.

Vrijdagavond om acht uur wordt de Jaycees- feestweek besloten met een quiz- programma [illegible] Jaycees senator Herbert Domacasse te Ponton. Het geheel wordt besloten met een sociale bijeenkomst.

ARUBAANS COMMMENTAAR

Vragen stellen

RUIM VIJF MAANDEN heeft Statenlid Grace Bareño moeten wachten op een antwoord van de minister-president op door haar gestelde vragen over een medewerkster op het kantoor van de premier. Vijf maanden is te lang en getuigt niet van respect voor het Staten-college, zeker niet nu blijkt dat de premier met slechts enkele woorden deze drie vragen heeft kunnen afdoen. Reeds eerder hebben wij erop gewezen dat het beantwoorden van vragen van Statenleden geen maanden mag duren zoals thans het geval is en zoals in verleden ook steeds geschiedde. Uit het antwoord van de premier blijkt dat beantwoording van deze vraag zelfs in "drie minuten" had kunnen worden afgedaan.

Het betrokken Statenlid is nu niet tevreden met dit antwoord waarop zij vijf maanden heeft moeten wachten. Zij vraagt een serieus antwoord van de premier en wil dat deze dieper op haar vragen moet ingaan. Dat is natuurlijk erg moeilijk, omdat het niet aan de premier ligt het Statenlid te vertellen wat zij wil weten, als dit Statenlid onvolledige vragen stelt. Het is soms moeilijk domme vragen even dom te beantwoorden. Gevraagd wordt of betrokken persoon een van de drie functies bekleedt die door het Statenlid genoemd worden. Terecht stelt de premier hierop dat dit niet het geval is en daarmee is betrokken vraag en zijn ook ineens de twee andere vragen beantwoord. Indien het Statenlid, dat duidelijk met deze vragen spijkers op laag water wilde zoeken, zich eerst eens goed op de hoogte had gesteld, dan had zij haar eerste vraag vollediger gesteld. Nu heeft zij zelf de premier de kans geboden "kort maar krachtig te beantwoorden"

Uit deze gang van zaken kan duidelijk een les worden getrokken: De premier en ministers dienen niet vijf maanden te wachten met het beantwoorden van vragen van Statenleden, terwijl de Statenleden er voor moeten zorgen zodanige vragen te stellen dat de betrokken minister hen ook een zinvol antwoord kan geven.

Premier over taak, salaris Van der Hans Orma

Bareño niet tevreden over «Dit is niet geval»-antwoord

ORANJESTAD — MEP-Statenlid Grace Bareño heeft de minister- president laten weten geen genoegen te nemen met de beantwoording van de vragen die zij eerder stelde over mevrouw Van der Hans- Orman of deze telefoniste / receptioniste / secretaresse van de minister- president is. In zijn antwoord zegt de premier dat dit niet het geval is.

Ook de vragen van mejuffrouw Bareño of mevrouw Van der Hans- Orman hetzelfde salaris ontvangt als zij als lerares aan de Paso Sigur Huishoudschool ontving, wordt door de premier eveneens beantwoord met: "dat dit niet het geval is". Tenslotte werd de derde vraag van mejuffrouw Bareño dat wanneer antwoord op vraag twee bevestigend is, dit geen discrepantie tussen andere ambtenaren kan veroorzaken, wordt door de premier eveneens met een "dat is niet het geval" beantwoord.

Mejuffrouw Bareño is het niet eens met de wijze waarop de premier, in feite kort maar duidelijk, haar vragen heeft beantwoord. Zij vindt dit een gebrek aan respect tegenover de Staten en zij verzoekt de premier alsnog de vragen serieus te beantwoorden.

Uit de Amigoe ter beschikking staande berichten blijkt dat de premier volkomen correct de vragen van mej. Bareño heeft beantwoord. Zij vroeg immers of mevrouw Van der Hans telefoniste, receptioniste of secretaresse van de premier is. Terecht antwoordde de premier hierop dat dit niet het geval is en daarmee werd de vraag van mejuffrouw Bareño beantwoord. Indien mej. Bareño uit volledigheid nog de vraag had gesteld wat mvrouw Van der Hans dan wel doet als het niet de drie door haar genoemde functies zijn, dan had zij als antwoord kunnen krijgen "medewerkster op het bureau van de minister- president".

Nu bezuinigingsmaatregelen meer opbrachten dan verwacht was

GABA wil van salaris-verlaging af en wil vakantiegeld terug

ORANJESTAD — Het bestuur van de Gouvernements Arbeidersbond (GABA) wil zo spoedig mogelijk met de premier en zijn ministers aan tafel om verschillende punten te bespreken. In eerste instantie had de GABA een onderhoud gevraagd om problemen te bespreken, waarop premier Eman reageerde dat men geen problemen heeft met de GABA.

De GABA werd wel verzocht de punten op te geven die men zou willen bespreken. Daarop heeft de GABA nog geen antwoord gekregen. Hoofdpunt dat de GABA wil bespreken, is de kwestie van het protocol dat in maart verleden jaar bereikt werd in de strijd tegen het beleid van het toenmalige Bestuurscollege. Door dit protocol werd overeengekomen dat het salaris van de overheids- werknemers met 7.75% wordt verminderd en dat dit percentage als verder verdeeld zou worden: Nationaal Ontwikkelingsfonds anderhalf procent, Medisch fonds drie procent en directe salaris- verlaging drieëneenkwart procent. Er werd toen zelfs afgesproken dat een commissie zou worden gevormd bestaande uit vertegenwoordigers van de vakbonden, handel en overheid om de diverse punten verder uit te werken. Onder meer werd afgesproken dat er iets aan de drieëneenkwart procent salaris- verlaging zou worden gedaan als de situatie verbeterde. In dit verband haalt de GABA aan dat minister Armand Engelbrecht kortgeleden heeft verklaard dat de bezuinigings- maatregelen meer hebben opgebracht — gesproken werd van 27 miljoen florin meer — dan werd verwacht.

De GABA vindt het dan niet meer dan normaal dan nu de 7.75% loons- verlaging wordt ingetrokken en de vakantie- uitkering wordt hersteld, die volgens de GABA ten onrechte aan de overheids- werknemers werd ontnomen. Ook is de GABA van mening dat de bevorderingsstop moet worden opgeheven waardoor werknemers die recht hebben op een bevordering, deze ook kunnen krijgen. Dit zijn de belangrijkste punten die de GABA zo spoedig mogelijk met de regering wil bespreken.

Aruba wil met universiteit in Nederland tot samenwerking komen

ORANJESTAD — Uit verklaringen van minister van Welzijnszorg mr. Mito Croes in Telenoticias gedaan kan worden opgemaakt dat door de regering hard gewerkt wordt om te zorgen dat Aruba zo spoedig mogelijk over een universiteit kan beschikken.

Minister mr. Mito Croes betreurde het dat door een politieke beslissing van Willemstad op het laatste ogenblik de UNA op Aruba zijn deuren moest sluiten, terwijl de UNA- leiding op Aruba wilde doorgaan. De Arubaanse regering legt nu contacten met andere instituten in Nederland om mogelijk volgend jaar — minister Croes verwachtte niet dat dit jaar nog zou lukken — met een Nederlandse universiteit overeenstemming te kunnen bereiken. In ieder geval zijn de studenten voor dit jaar die anders naar de UNA waren gegaan grotendeels naar Nederland vertrokken, hetgeen Aruba ook minder gaat kosten.

Onder invloed

NOORD — Bij de politie werd gemeld dat nabij een bar te Noord een man door een auto was aangereden. Ter plaatse trof men de bestuurder, die verklaarde dat de bekende man G.C. langs de weg stond en op een gegeven moment op de motorkap van de auto sprong. G.C. kwam met zijn hoofd tegen de voorruit aan en viel hierna op de grond. G.C. bleef echter niet liggen, maar maakte een buiteling en rende de mondi in. De politie begon met een zoekactie en G.C. werd aantroffen met zware verwondingen aan gezicht en borst. Hij werd naar de polikliniek gebracht en mocht na medische behandeling terugkeren naar de politiewacht. G.C. verkeerde onder invloed van drugs en alcohol.

Marihuana op passagier gevonden

ORANJESTAD — De 23-jarige man E.W. werd aangehouden omdat hij in het bezit was van een aantal marihuana- sigaretten. E.W. zat als inzittende in een auto, waarvan de bestuurder een procesverbaal kreeg wegens een verkeers- overtreding. Op een gegeven moment stapte E.W. uit de wagen en trachtte met de agenten een gesprek te beginnen. De politie fouilleerde hem en trof in zijn broekzak de marihuana- sigaretten aan.

Concerten door Venezolaans koor

SAN NICOLAS — In het YMCA- gebouw in San Nicolas wordt vanavond een concert gegeven door het Venezolaanse koor «La Coral Capella de Caracas». Het concert begint om zeven uur. Morgenavond om acht uur zal nog een extra concert worden gegeven op het Plaza 18 di maart in Oranjestad, terwijl de koorleden morgenochtend om tien uur in Cas di Cultura een workshop houden voor Arubaanse belangstellenden.

Met verbetering van onderwijs

SKOA: Gigantische stap vooruit gezet

ORANJESTAD — Vergeleken met vorig jaar is in dit nieuwe schooljaar een gigantische stap gedaan in de verbetering van het onderwijs. Zo staat in een communiqué van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA), die ook nog de hoop uitspreekt dat de hangende problemen zullen worden opgelost naar tevredenheid van alle betrokken personen en instanties.

De SKOA stelt verder dat in het afgelopen jaar veel problemen een sfeer van vrede en rust op de scholen verstoorden. De gehouden vergaderingen met de verschillende instanties zijn in goede sfeer verlopen en verschillende misverstanden zijn uit de weg geruimd. De stichting zegt verheugd te zijn dat de meerderheid van de ouders begrip toonde voor de oproep de kinderen in de eigen wijk naar school te sturen, en dat de SKOA tezamen met de regering en Simar een oplossing heeft kunnen vinden voor het probleem van "deeltijd- betrekking".

De stichting laat nog horen te zullen blijven werken voor oplossing van de methodische, didactische en pedagogische problemen van alle onder haar ressorterende scholen en dat men ervan overtuigd is dat oplossing van grote problemen zeer zeker een bijdrage is aan verbetering van het onderwijs- niveau.

Politie slaat twee vliegen in één klap

ORANJESTAD — Enige dagen geleden was er een diefstal uit een woning te Catiri, waarbij men met een grote hoeveelheid waardevolle sieraden er vandoor ging. Een gedeelte van deze buit werd in de tuin van een woning te Tanki Leendert aangetroffen. Dit gedeelte was goed verborgen in een hoekje. In verband hiermee ging men op zoek naar de man M.J. (24) die nabij een buurtcentrum aangetroffen werd. Hier deed de politie een dubbele vangst: M.J. was in gezelschap van vijf andere jongemannen, in leeftijd variërend van zeventien tot 22 jaar, die allen onder drugs- invloed verkeerden. In hun bezit trof de politie een aantal marihuana- sigaretten aan. Allen werden aangehouden en overgedragen aan de sectie Vedovende Middelen en het recherche- bureau.

Met valse sleutel hotelkamer binnen

Politie-portofoon gestolen

ORANJESTAD — Zelfs de portofoons in de politie- auto's zijn niet meer veilig.

Uit een bij het Lago Sportpark geparkeerde wagen werd een portofoon gestolen, terwijl de politie- partrouille toezicht ging houden bij een voetbal- wedstrijd. Bij terugkeer constateerde de agenten dat de ruit van het achterportier met een steen was ingeslagen en de portofoon ter waarde van achthonderd dollar was verdwenen. Een onderzoek wordt ingesteld.

Door gebruik te maken van een valse sleutel wisten onbekenden een hotelkamer binnen te dringen en een waardevolle armband van 450 dollar en enige andere artikelen van de toeriste A.B. mee te nemen. Zij verblijft in een der hotels aan de Eaglebeach.

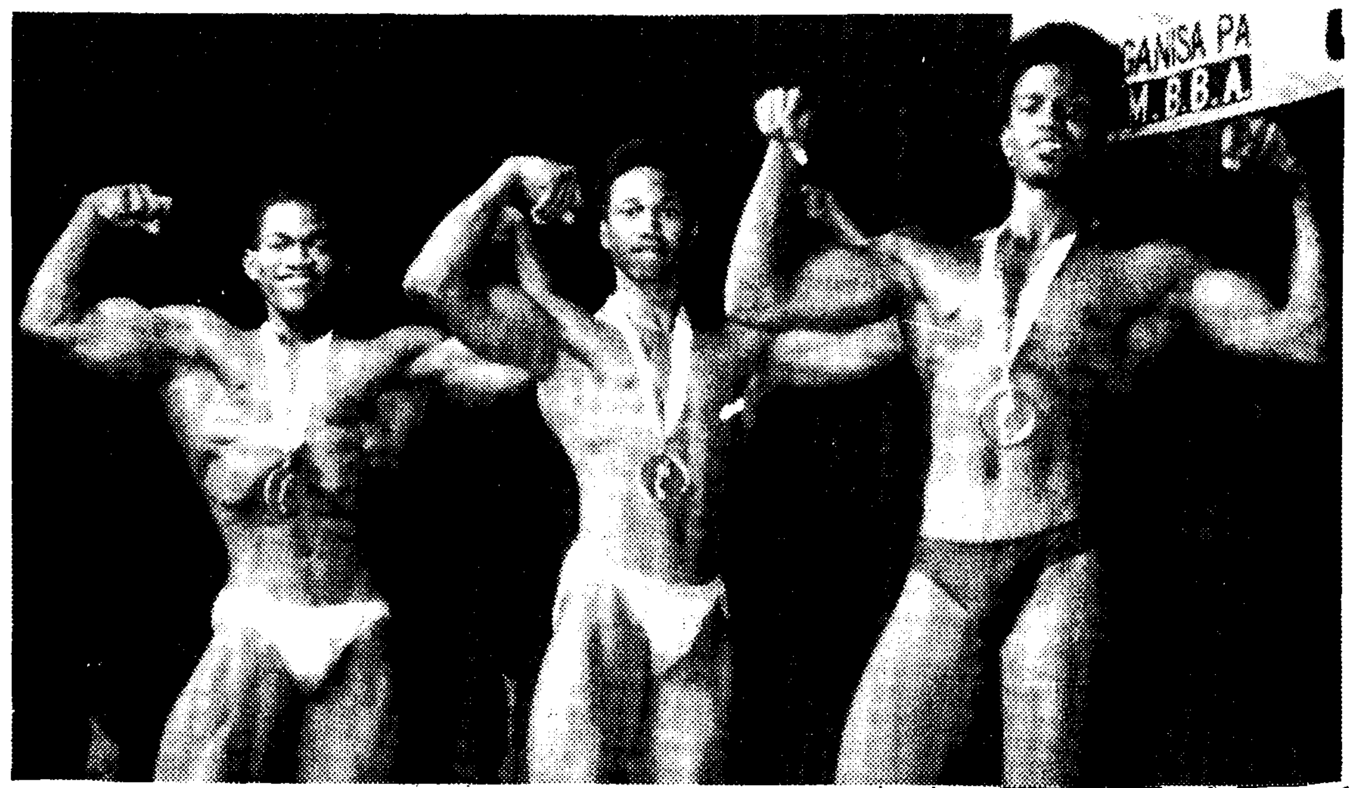
De dame H.P. wonende aan de Semeleerstraat deed aangifte van diefstal van elfhonderd dollar bestaande uit cheques.

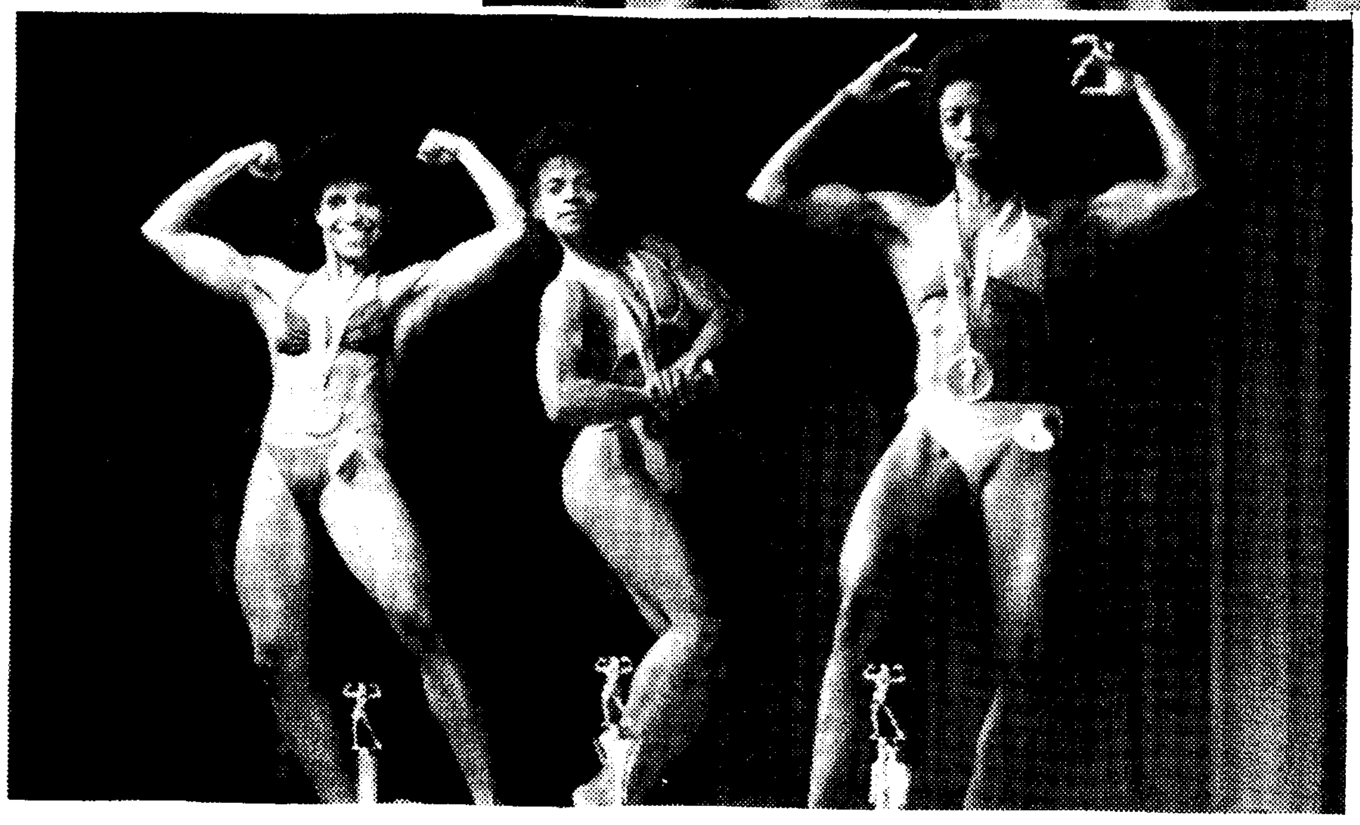
WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling vond gisteravond in Centro Pro Arte de finale plaats van de "Mr en Miss Korsou Bodybuildings Championships". Deze kampioenschappen werden georganiseerd door de CMBBA en de CWBBA.

Nadat woendagavond de zogenaamde "pre- judging" avond had plaatsgevonden, kwamen de stevige dames en heren gisteren op in de finale- rondes.

De Amigoe beschikte vandaag helaas nog niet over de officiele uitslagen, maar zal hier in haar editie van morgen uitgebreider op terug komen.

Op de bijgaande foto's: enkele dames en heren die gisteravond hoge ogen gooiden.





Goud voor zwemmer Stokkel

GOTHENBURG — Bij de wereldtitelstrijd voor gehandicapten in Zweden heeft de Nederlandse zwemploeg donderdag zeven medailles veroverd.

Joop Stokkel won de 50 meter vrije slag, voor zijn ploeggenoot Gilbert Verwey. Johan Mosterd uit Deurningen won zilver op de 100 meter vrije slag en verdiende daarmee een bezoek aan de wereld- kampioenschappen zwemmen in Madrid.

Bij de dames wonnen Shirley Abels en Sjerstin Vermeulen beiden zilver. Abels eindigde op de 100 meter wisselslag als tweede, Vermeulen zwom de tweede tijd op de 100 meter vrije slag.

Brons was er voor Rutger Sturkenboom op de 200 meter wisselslag en Annemiek van Duyn op de 100 meter vlinderslag.

Bij de atletiek- wedstrijden won Bert Bottemanne uit Arnhem zilver bij het verspringen. De eenbenige atleet sprong 4,25 meter ver.

ZEIST — De KNVB heeft een wijziging bekend gemaakt in het programma voor wat betreft de speeldagen voor de KNVB-beker.
Dit programma ziet er nu als volgt uit:
11 en 12 oktober: eerste ronde.
15 en 16 november: tweede ronde.
11 maart: derde ronde.
1 april: kwartfinales.
15 april: replays kwartfinales.
5 mei: halve finales.
12 mei: replays halve finales.
28 mei (Hemelvaartsdag): finale.

Tegen Engelse supporters:

Veiligheidsmaatregelen geëist door bootbedrijf

LONDEN — Het Britse veerbootbedrijf Sealink heeft dinsdag verklaard dat het geen aanhangers van Britse voetbalploegen meer zal vervoeren, als de veiligheid in de havens en aan boord van de schepen niet wordt gewaarborgd door politiemannen.

Sealink behoudt zich ook het recht voor paspoorten van aanhangers vast te houden voor de duur van de overtocht. Iedereen die een reis voor aanhangers wil organiseren moet een borgsom bij het bedrijf storten voor eventuele schade. Desnoods zal ook de verkoop van alcohol aan boord kunnen worden verboden.

Vorige week raakten aanhangers van Britse ploegen slaags op een boot van Sealink die op weg was naar Nederland, vijf personen raakten gewond, van wie drie door messteken. Een vijftiental personen werd gearresteerd.

SCHAKEN / GAUSDAL — Jeroen Piket, de Nederlandse vertegenwoordiger bij het jeugdwereldkampioenschap schaken in Gausdal (Noorwegen), heeft in de tiende ronde gewonnen van Prayitno uit Indonesië. Piket staat met 5,5 punten uit negen ontmoetingen, met een afgebroken partij, twee punten achter op het leidende viertal.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

17de Trekking — **Donderdag 14 AUGUSTUS 1986**

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De wnd. Directeur S. L. CAPELLA

17de trekking op donderdag 14 augustus 1986.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
8685	4.000	25838	2.000	13892	1.000
8686	120.000	25839	50.000	13893	25.000
8687	4.000	25840	2.000	13894	1.000

Getuigen:
J. Th. WILSON
L. Z. ZOETRUM

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 7.30—12.00 en 13.30—16.00
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten).

Drukkerij „De Curaçaosche Courant" N.V.

uime 7 -1 zege in AA - klasse baseballcompetitie

GKS haalt tegen Scorpions derde seizoen - overwinning

ILLEMSTAD — Groot Kwartier Stars/CCSI is gisteravond r de tweede keer binnen een bestek van vier dagen aan de de kant van de score gebleven in het kader van de AA- klas- aseball- competitie. Ten koste van Royal Scorpions/M&C k behaalde het met ruime cijfers (7-1) zijn derde seizoen- rwinning.

nkzij deze successen heeft Stars na een voorsprong van halve wedstrijd op hekkes- r Sta. Maria Pirates/Petro- terwijl zijn achterstand op e Hawks/Kodela en Alpha/ ubishi, die de vierde plaats n, geslonken is tot een halve dstrijd. Dit nadat men de ste ronde had afgesloten met record van 0-6. In het succes gisteravond had pitcher sel Eustatia een belangrijk deel. Hij wierp een six-hitter dus voor zorgend dat de slag- sen van de tegenpartij geen ment gevaarlijk konden wor- . De enige run die hij tegen g, werd gescoord op een sa- ce- fly.

Van de andere kant was GK Stars, evenals in de wedstrijd van afgelopen maandag tegen Alpha, weer goed op dreef met het slaghout. Men produceerde de honkslagen — in totaal 11 — op de goede momenten en was agressief in het honken lopen. GK Stars kwam aan de leiding in de tweede inning met 1-0 en maakte daar in de derde slagbeurt 3-0 van. Michael Victoria, die voor Scorpions op de heuvel startte, beging de fout om na twee outs vierwijd te geven en vierde slagman Rutsel Paulina strafte dat meteen af met een machtige homerun in het linkerveld. Scorpions scoorde in de vierde inning en liet het daarbij. GK Stars was echter niet van plan zijn productie te staken. Het liet in de vijfde een vierde run noteren (een karig resultaat na alle honken te hebben gevuld zonder out), liep in de zesde verder uit tot 6-1 op een driehonkslag van Siegfried Martis en een wildpitch van pitcher Marlon Louisa die inmiddels Victoria had vervangen en bepaalde in de achtste de eindstand op 7-1.

De eindcijfers waren als volgt: 7-11-1 voor GK Stars en 1-6-1 voor Royal Scorpions. Winnende werper was Rutsel Eustatia (zijn eerste zege in het seizoen na 2 nederlagen) en de verliezer Michael Victoria.

De standenlijst ziet er thans als volgt uit:

1. Indians	7	1	—
2. Wild Cats	6	1	½
3. Scorpions	5	3	2
4. Blue Hawks	3	5	4
Alpha	3	5	4
6. GK Stars	3	6	4½
7. Pirates	1	7	6

Zaterdagavond wordt een dubbelprogramma verspeeld. In de eerste wedstrijd ontmoeten Sta. Maria Pirates en Alpha elkaar waarna de clash volgt tussen de twee koploegen Sta. Rosa Indians en Wild Cats.

In 1988 weer Cup - finales in Kuip mogelijk

ROTTERDAM — Met ingang van het seizoen 1987-88 is het Feyenoord- stadion weer beschikbaar voor eventuele Europese bekerfinales. Burgemeester Peper van Rotterdam zei donderdag bij de overhandiging van het boek „Rotterdams voetbalglorie", dat het verbod voor het spelen van cup- finales in de Kuip alleen voor komend seizoen geldt. „Binnenkort zullen alle betrokkenen in de Maasstad om de tafel gaan zitten en bekijken op welke manier de ellendige spiraal van voetbal- vandalisme kan worden doorbroken", aldus Peper.

Chaotische start voetbalcompetitie

EN HAAG — Beleidsmatige chaos kenmerkt de start de competitie in het be- alde voetbal. Na de be- dmaking van het prog- ma kwamen politie, bur- eesters en clubs op de ppen met allerlei waren.

g voordat er officieel werd trapt, werden vele verschui- gen in het programma aange- cht. In het eerste weekeinde en daardoor Veendam, FC Haag, Roda JC en Ajax niet ie. Op woensdag 20 augus- de tweede speeldag, zijn de strijden FC Den Bosch — noord, FC Groningen — en PSV — VVV van het gramma afgevoerd.

aterdag gaat landskampioen aan de prolongerende ar- met de uitwedstrijd tegen n. De Rotterdamse club wil openingsduel zeer groot . Trok sponsors aan zangers Peter Koelewijn en Towers het publiek voor het te vermaken en adverteerde met de slogan: „Uniek spektakel". PSV zal zich en zand in de ogen laten strooi- De Brabantse club versterkte met Ajacieden Koeman en , de Canadees Samu- Feyenoorder Nielsen. Lok- Brandts en Stevens ver- . Sparta moest gewoon- tegetrouw verkopen om financieel op de been te blijven. Blind vertrok naar Ajax, Olde Riekerink naar FC Groningen, Tiktak naar AZ '67, evenals de transfervrije Van Gaal. Nieuw zijn Ridderhof (Excelsior), Bockling (Volendam) en trainer Hughes keerde na jaren weer terug op Spangen.

Sparta — PSV is de absolute topper op de eerste speeldag. Feyenoord zal zondag in de thuiswedstrijd tegen het gepromoveerde PEC Zwolle met veel doelpunten pogingen doen goodwill te kweken bij de aanhang. Onder leiding van oud-spelers Israel en Jansen heeft de Rotterdamse club het imago opgepoetst. Geen spelers meer met sterallures, maar noeste werkers zoals het de club uit de arbeidersregio in Rotterdam betaamt. Hofman (Roda JC), Heus (AZ), Van Herpen (Den Bosch) en de [illegible] moeten de [illegible] weer beven Jan Modaal brengen. Weg zijn de 'oudjes' Rep en Ling (beiden nog zonder club).

Pikant wordt misschien het duel tussen AZ '67 en FC Groningen in Alkmaar, waarin de inbreng van trainer Berger centraal staat. Berger was vorig seizoen trainer bij Groningen, vertrok met ruzie en trad in dienst bij AZ '67. Bovendien [illegible] loor AZ geldschieter Molenaar (Wastora), die zich uit de voetbal- business terugtrok. Berger wil zijn nieuwe club vooral in de thuiswedstrijden op de aanval laten spelen om weer publiek te trekken naar de Alkmaarderhout. FC Groningen bereidt zich voor op het Europese bekeravontuur, heeft als trainer Jacobs van Excelsior overgenomen en hield zich op de transfermarkt vrij rustig.

Go Ahead Egles — Excelsior, VVV — Den Bosch en Fortuna S. — Haarlem completeren het programma op zaterdag, Utrecht — Twente op zondag. Wedstrijden, die voor de thuisclubs van belang zijn voor de klantenbinding en die een eerste oordeel zullen geven over het aan- en verkoopbeleid van de clubs. Drie dagen later, op woensdag, staan op de tweede speeldag de volgende duels op het rooster: Excelsior — Sparta, Den Haag — GA Eagles, Haarlem — Veendam, Roda JC — Fortuna, FC Twente — AZ en PEC Zwolle — Utrecht.

ndl door Curren verslagen

ennis - favorieten ebben het moeilijk

RONTO — De vierde dag t 375.000 dollar toer- in Toronto, betekende e van een groot aantal eten.

slechte voorbeeld werd in ddaguren gegeven door Lendl. De als eerste ge- de Tsjechoslowaak verloor e tie- breaks van de Ame- n Kevin Curren. Daarna en achtereenvolgens de man Yannick Noah en de ikanen John McEnroe, Gilbert en Jimmy Arias uit kelapel.

verloor in drie sets van erikaan Jonathan Canter, 's terugkeer aan de we- werd door toedoen van Robert Seguso nog even uitgesteld, Arias bezorgde de als Amerikaan aangekondigde Zuidamerikaan Christo Steyn een onverwacht leuke dag en Gilbert was niet opgewassen tegen zijn landgenoot Bud Schultz.

De als tweede geplaatste Westduitser Boris Becker liet zich door al die verrassingen, waardoor hij de grootste kanshebber voor de eindzege is, nauwelijks van de wijs brengen. De Mexicaan Francisco Maciel ging met twee keer 6-3 kansloos tenonder. Ook de enige Zweedse topper die in Toronto aanwezig is, Stefan Edberg, won. Hij versloeg de Amerikaan Tim Wilkison regelmatig in twee sets.

jdwinst Lemond geboortestad

[illegible] Lemond [illegible] Nevada [illegible] van Reno. [illegible] Doug Shapiro. De [illegible] achter zijn landgenoot.

Adri van der Poel mengde zich donderdag beide keren in de massasprint en werd zesde en vierde. Tom Cordes, de vroegere wereldkampioen bij de junioren, weerde zich in de vijfde etappe [illegible] maar liep in het criterium door een val achterstand op. John Talen, de nationale kampioen bij de amateurs, was vooral in de vijfde etappe zeer actief. Hij maakte lange tijd deel uit van een kopgroep van drie, die op het [illegible] weinig speelruimte kreeg van de ploeg van Lemond. Talen was de eerste die werd opgeslokt door het peloton. Hetzelfde lot overkwam de overige twee vluchters in de slotfase.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) open vanaf 17.00 uur.

VOETBAL
(Fedeprof)
play-offs
18.30 uur Vesta vs Barber;
20.30 uur Sithoc vs Victory Boys - Stadion Antoine Maduro.

*****

ZATERDAG
BASEBALL
(Liga Promocional)
15.00 uur Amstel vs Sorpresa - Hòfi Augustin.
15.00 uur Thorenquest vs Softex - Tio Daou Ballpark.
(jeugdcompetitie)
10.00 uur Montagne vs Contupo;
13.00 uur Banco di Caribe vs Pif Paf;
16.00 uur AGT/CPS vs Angelo Royals - Don Nicho Hurtado Ballpark.

*****

WIELRENNEN / GENEMUIDEN — Herman Snoeyink, die een jaar geleden vanwege ernstige rugklachten afgeschreven leek voor de wielersport, heeft donderdagavond zijn terugkeer met een overwinning gevierd.

VOETBAL / EINDHOVEN — Het tweede elftal van PSV heeft donderdagavond de vooruitgeschoven competitie- wedstrijd tegen de reserves van VVV gewonnen met 2—1. Het betrof een wedstrijd in de reserve-eredivisie C.

Major League Baseball

NEW YORK — Voor de Amerikaanse baseball- competitie zijn donderdag de volgende wedstrijden gespeeld:

AMERICAN LEAGUE
Boston Red Sox - Kansas City Royals 11-6; Baltimore Orioles - Cleveland Indians 12-2; Chicago White Sox - Detroit Tigers 8-2; Texas Rangers - Milwaukee Brewers 8-2; Minnesota Twins - Seattle Mariners 14-1.

NATIONAL LEAGUE
(1e) New York Mets - St. Louis Cardinals 4-3; (2e) St. Louis Cardinals - New York Mets 5-1; Houston Astros - Los Angeles Dodgers 3-2; Cincinnati Reds - San Francisco Giants 2-0; Philadelphia Phillies - Pittsburgh Pirates 8-7; Montreal Expos - Chicago Cubs 5-4; Atlanta Braves - San Diego Padres 7-3.

Rep gaat naar Haarlem

HAARLEM — John Rep (34) verlengt zijn voetballoopbaan bij Haarlem. De voormalige international tekende een contract voor een seizoen. Bij Feyenoord werd door de nieuwe trainer Rinus Israel geen prijs meer op zijn aanwezigheid gesteld. Haarlem kampte voor de competitie- opening met een tekort aan basisspelers. Balm en Liesdek raakten in de voorbereiding zodanig geblesseerd, dat zij langdurig buitenspel staan.

Als disciplinaire maatregel

Barcelona komend seizoen zonder Schuster

BARCELONA — FC Barcelona heeft zijn Westduitse vedette Bernd Schuster voor het komende seizoen bij de Spaanse voetbalbond niet als speler gemeld voor de wedstrijden in de hoogste afdeling. Omdat in Spanje slechts twee buitenlandse spelers in een elftal mogen uitkomen gaf Barcelona de Engelsen Gary Lineker en Mark Hughes de voorkeur.

Terry Venables, de Engelse trainer van de Catalaanse club, maakte op een persconferentie bekend dat disciplinaire maatregelen zijn genomen tegen Schuster. De Westduitser wil via de rechter echter bereiken dat Barcelona de verplichtingen van het contract, dat tot eind juni 1988 loopt, nakomt. FC Barcelona wil Schuster, die in 1980 voor ruim vier miljoen gulden van 1 FC Koln naar Barcelona overging, transfereren naar Benfica. De speler, die bij zijn club een miljoen gulden per jaar verdient, wijst een transfer naar Lissabon echter categorisch af.

Met toestemming VS troepen voor drugs-operatie

Boliviaanse regering: Niet tegen grondwet gehandeld

LA PAZ — De Boliviaanse regering staat op het standpunt dat men de grondwet geen geweld heeft aangedaan met zijn toestemming van buitenlandse militairen om als zodanig mee te doen aan acties op Boliviaans grondgebied.

De ministers van Buitenlandse zaken en Binnenlandse zaken hebben dit verklaard tegenover het parlement dat een speciale zitting hield in verband met de Amerikaanse militaire- logistieke deelname aan operaties tegen de illegale coca- teelt. Minister Guillermo Bedregal Gutierrez verklaarde dat de Amerikaanse soldaten zich op Boliviaans grondgebied bevinden op uitdrukkelijk verzoek van de Boliviaanse regering. Dit gebeurde op grond van een verdrag dat met de VS werd afgesloten met betrekking tot de vernietiging van de handel in verdovende middelen op en vanuit Boliviaans grondgebied. De Amerikaanse medewerking aan de grootscheepse operaties beperkt zich, aldus deze minister, tot het verlenen van logistieke steun en tot bijstand op communicatiegebied. Dit laatste overeenkomstig een programma voor technische hulp dat is opgezet in samenwerking met de Amerikaanse justitie.

Zijn collega van Binnenlandse zaken Fernando Barthelemy verklaarde tijdens de parlementszitting dat er geen sprake is van militaire acties. Het gaat om politiele acties, zo verzekerde hij en door de Boliviaanse autoriteiten is toestemming gegeven dat daarbij Amerikaanse strijdkrachten aanwezig zijn. De nationale souvereiniteit is hiermee geen schade toegebracht, zo meent hij.

Naast deze ministers waren ook hun collega's voor Defensie Fernando Valle en voor Luchtvaart Antonio Tovar Pierola door het parlement uitgenodigd om gehoord te worden in deze affaire. De oppositie is namelijk van mening dat de regering van president Victor Paz Estenssoro zijn constitutionele boekje te buiten is gegaan door toestemming te geven aan vreemde troepen op Boliviaans grondgebied acties te ondernemen zonder voorafgaande toestemming door het parlement. Dit is voorgeschreven door de politieke grondwet, zo betoogt de oppositie namelijk.

Vanavond uitzending TeleCuraçao special

WILLEMSTAD — Vanavond om 20.30 uur zendt TeleCuraçao een speciaal programma uit van de Amerikaanse tv-omroep "CBS". Het betreft een uitgebreid interview van een uur lang met de president van de Amerikaanse Hoge Raad, Warren Burger. In dit interview praat Bill Moyers van de CBS met Burger over verschillende thema's zoals abortus, doodstraf etc.

Gorbacho

SANTIAGO DE COMPOSTELLA — De Sovjetpartijleider Michail Gorbatsjov zou de kleinzoon kunnen zijn van een Spaanse immigrant, Anton Corbacho, die op een onbekende datum zijn geboortestreek Galicië in het noordwesten van Spanje verliet en naar Rusland ging. Dit schrijft het Galicische dagblad La Region.

Anton Corbacho zou toen hij nog kind was zoals veel andere Galiciërs naar Midden-Europa zijn vertrokken, aldus het onderzoek dat de krant heeft ingesteld.

Na de Russische revolutie van 1917 en de collectivisatie van de landbouw, kwam Corbacho aan het hoofd te staan van een belangrijke kolchoze (collectieve boerderij) in de Kaukasus, waar hij een goed resultaat verkreeg. Dankzij dit succes werd Corbacho een invloedrijk man en verkreeg een beurs voor zijn zoon, Manuel Corbacho, die ging studeren in Tbilsi in Georgië.

Op het einde van de studie was de zoon "Rus geworden". Hij gaf zijn zoon de voornaam Michail, in plaats van Miguel, en maakte de naam Corbatcho Russisch door er een uitgangs-v aan toe te voegen en de begin-C te vervangen door een G.

James Bond in Moskou

MOSKOU — De Amerikaanse spionnen die actief zijn in de Sovjetunie worden in de Russische media vaak omschreven als een stelletje knoeiers, gek op James Bond- achtige foefjes en vermommingen.

Sinds 1984, het jaar dat de overgelopen Amerikaanse CIA- agent Edward Howard voor de Russische geheime dienst zou zijn gaan werken, hebben de kranten in de Sovjetunie regelmatig en met kennis van zaken gepubliceerd over de Amerikaanse operaties in Moskou. Zij schreven over de fantasierijke en soms komische wijze waarop CIA- agenten zich gedragen om hun ontmoetingen met Russische contact- personen te verbergen.

Wellicht met een vleugje humor schreef een Russische krant ten tijde van het overlopen van Howard dat samen met een uitgebreide professionele opleiding het belangrijkste vereiste voor een Amerikaanse spion "betrouwbaarheid" is.

Vorige maand gaf het regeringsblad Izvestija zijn lezers een idee van de manier waarop Amerikaanse spionnen zich voorbereiden op geheime ontmoetingen. De spionnen maken omwegen, zijn opgemaakt, dragen pruiken en vrouwen- kleren om de contra- spionage voor de gek te houden, aldus de krant. De Izvestija ging met name in op het geval van Michael Sellers, een Amerikaanse politieke attaché, die eerder dit jaar het land werd uitgezet op beschuldiging van spionage. "Sellers had niet zonder reden de reputatie van een getallenteerd acteur binnen de CIA. Men zegt zelfs dat hij heeft geprobeerd filmster in Hollywood te worden". De krant schreef dat Sellers dialogen uit zijn hoofd leerde, een valse snor opplakte, een bril opzette, en een pruik aan zijn bontmuts bevestigde voor hij naar ontmoetingen met Russische contact- personen ging die voor de CIA werkten. De Izvestija drukte zelfs foto's af van Sellers "voor" en "na" zijn vermomming.

Een andere Amerikaanse spion werd gepakt terwijl hij in vrouwen- kleren rondliep, aldus de krant. "Een gedrongen man met een aanzienlijke buik en rode snor werd getransformeerd in een allesins keurige dame, met behulp van kunststof borsten een masker met rouge en een bloemetjes- blouse", aldus de krant die in dit geval verwees naar Dustin Hoffman in de film Tootsy. "Een andere diplomaat veranderde zichzelf van een elegante jonge man in een slechtziend gebrild oud mannetje", zo vervolgde de Izvestija.

In een vervolg- artikel ging de krant in op de snufjes die door de CIA worden gebruikt, zoals een scheerapparaat met ingebouwde mini- camera en middelen voor het coderen van berichten.

Viering dia di lucha pa libertad in Lagun

WILLEMSTAD — **Ter herdenking van de slavenopstand van 17 augustus 1795 houdt de jeugdorganisatie "Hubentud Lagun" vanavond in samenwerking met de Dienst Jeugdzaken, een culturele avond voor de bewoners van Lagun, Kenepa en overige wijken van Banda Abou. Deze bijeenkomst vindt plaats in het Recreatie en Formatie Centrum Lagun aan de Lagun baai.**

Tijdens de culturele bijeenkomst zullen er verschillende optredens zijn, waaronder: Alvin Isenia met zijn "Grupo Ritmiko", poezie van Gibi Basilio, Gerda Isidora en Lidia Francisca en hoogtepunt van de avond, "kaha di orgel" van Suzanna.

Zondag 17 augustus, dag van de vrijheidsstrijd, vertrekt om 17.30 uur een konvooi vanuit Lagun via Soto, naar Colon, Otrobanda voor deelname aan een fakkeloptocht naar het monument van Tula bij Rif.

Inbrekers op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — Een tweetal inbrekers moest vanmorgen in alle vroegte de buit waarvan zij zich bij een supermarkt te Sta Rosa hadden voorzien, laten staan. Het duo nam, na door de eigenaar van de zaak op heterdaad te zijn betrapt, de benen.

Het tweetal verschafte zich de toegang tot het magazijn van de supermarkt door eternieten platen van het dak te verwijderen. Zij haalden uit het magazijn vijf dozen met flessen whisky. Zij moesten die evenwel op het dak achterlaten, toen zij rond vijf uur vanmorgen tijdens de inbraak werden betrapt.

WILLEMSTAD — **Met ingang van vrijdag aanstaande begint Telecuracao samen met de School Advies Dienst, SEDUKAL de herhaling van de televisie-serie "Papiamentu ta bai skol", over de introductie van het papiamentu in het onderwijs. Aldus een persbericht van de overheid.**

Papiamentu als vak op basisscholen op Curacao is inmiddels een feit. Maar wat ging eraan vooraf voordat de overheid zo'n belangrijk besluit nam. Wat gaat er gebeuren nu het een vak is op de basisscholen. Hoe staat het met papiamentu op de kleuterscholen, in het byzonder onderwijs en andere onderwijsinstellingen. In de vijf afleveringen tellende serie worden zowel deze verschillende onderwerpen van het papiamentu uitgelegd als het gebruik ervan in het onderwijs.

Vrijdag aanstaande gaat de serie van start met de aflevering getiteld "Maneho general di lenga", over wat de Curacaose overheid nu doet en verder nog moet doen om de introductie van papiamentu zonder problemen te laten verlopen. Zaterdag en zondag volgen respectievelijk de afleveringen: "Papiamentu na lushiskol" en "Papiamentu na skol basiko" De uitzendtijd begint elke keer om 19.30 uur.

Herdenking grote slavenopstand in Enfasis radial

WILLEMSTAD — De uitzendingen van het educatieve programma "Enfasis Radial" van zaterdag en zondag aanstaande, staan in het teken van herdenking van de grote slavenopstand van 1795.

Op 17 augustus 1795 kwamen de slaven op Curacao in opstand tegen de onmenselijke omstandigheden waar ze al jaren onder leefden. Enfasis Radial behandelt in de komende uitzendingen, de geschiedenis van de slavernij. Hoe de slaven op Curacao kwamen en de oorzaak van slavernij zijn enkele onderwerpen die aan bod komen.

Zaterdag begint de uitzending om 13.30 op Radio Curom Z-86 en op zondag om 11.15 op Radio Caribe.

*****

ANKARA — Turkse oorlogsvliegtuigen hebben vandaag schuilplaatsen van Koerdische opstandelingen in Irak gebombardeerd. Het bombardement kwam 4 dagen nadat 12 Turkse soldaten bij de grens werden gedood, zo heeft de Turkse regering meegedeeld.

*****

Peru roept ambassadeur uit O-Duitsland terug

LIMA — Peru heeft zijn ambassadeur uit Oost Duitsland teruggeroepen omdat geen bevredigend antwoord werd ontvangen op het verzoek om opheldering over een wapenvondst, welke eerder in Panama werd gedaan en waarbij de uit Oost Duitsland afkomstige wapens bestemd zouden zijn geweest voor de guerrilla in Peru.

De Oostduitse ambassadeur in Lima is ontboden en moest een in krachtige termen gestelde protestnota in ontvangst nemen in verband met deze zaak. Op 8 juni maakte het Deense schip Pia Vesta rechtsomkeer toen het voor de rede van de Peruaanse plaats Salaverry was aangekomen, kennelijk nadat men op de hoogte was geraakt van de verdenkingen van de Peruaanse regering met betrekking tot zijn lading. Toen het schip op 14 juni in Balboa, Panama lag, werd beslag gelegd op de lading, welke bestond uit vijftienhonderd Russische Kalasjnikov- aanvalswapens, vijftienhonderd raket- lanceerinrichtingen, munitie en vrachtwagens welke voor militaire doeleinden kunnen worden gebruikt. De Washington Post, refererend naar Amerikaanse inlichtingenkringen, meldde dat een en ander bestemd was geweest voor de Peruaanse guerrilla- bewegingen Sendero Luminoso en Tupac Amaru.

Oost Duitsland had op het verzoek om informatie niet meer kunnen bedenken dan dat er een «commerciele transactie» was geweest «tussen een Oostduitse exportonderneming en een Zwitsers bedrijf» en dat men er toezicht op had uitgeoefend «in de mate waarin de autoriteiten van een staat zich op de hoogte kunnen stellen van commerciele betrekkingen tussen bedrijven». Lima echter verklaarde dat onderzoek door de ambassades van Peru in Panama, Denemarken, Frankrijk, Zwitserland en Uruguay aan het licht had gebracht dat met valse papieren en niet bestaande firma's was gewerkt.

Inbraken en diefstallen

WILLEMSTAD — Inbraken en diefstallen werden gisteren weer in grote getale bij de politie gemeld. Die werden gepleegd in onder andere een opticia in een winkel- centrum in Otrabanda, bij de Creche Dede Pikiña aan de Kaya Regenboog, een bouwkeet te Celinda en in woningen te Sabana Hoendoe en Souax, alsmede een vissershuisje te Playa Canoa. Onder de artikelen die werden weggenomen waren onder andere zonnebrillen, speelgoed, een benzinetank voor een boot, tuin- gereedschap en kleding.

Amok door student in Brooklyn: dode en zes gewonden

NEW YORK — Een 29- jarige student heeft in Brooklyn in het wilde weg op voorbijgangers geschoten waarbij uiteindelijk één dode is gevallen en zes andere voorbijgangers gewond raakten. Het duurde ongeveer een uur voor de student hulp toeliet voor de gewonden. Toen was een der slachtoffers al overleden. Eerder had hij met zijn vuurwapen iedereen bedreigd die hem benaderde. Vier gewonden zijn er nog ernstig aan toe. Nadat hij op een gegeven ogenblik de vlucht had genomen heeft men hem weten te overmeesteren. Het is niet duidelijk geworden waarom de universiteits- student plotseling begon te schieten en amok maakte. Toen men de hand op hem legde had hij twee vuurwapens in zijn bezit en munitie.

Premier Nakasone gaat niet naar omstreden schrijn

Japan herdenkt capitulatie na Tweede Wereldoorlog

TOKIO — De 41e verjaardag van de Japanse capitulatie na de Tweede Wereldoorlog is vandaag in Tokio herdacht met controverses in het openbaar, die nog veel dieper gaan dan een jaar geleden. Toen trok deze kwestie in het buitenland overigens meer aandacht dan in 1986.

Premier Yasuhiro Nakasone zag er, anders dan in 1985, van af een bezoek te brengen aan de Yasjkuni- schrijn, waarin niet alleen de 3,1 miljen Japanners herdacht worden die in de oorlog stierven, maar ook degenen die na de oorlog door geallieerden ter dood veroordeeld en opgehangen zijn. Een groot aantal leden van het kabinet bracht echter wel een bezoek aan het heiligdom, dat tot het eind van de oorlog diende als geestelijk centrum van het staats- Shintoïsme en van het Japanse imperialisme.

De bejaarde keizer Hirohito, die het in 1945 aan de Amerikaanse generaal Douglas Macarthur te danken had dat hij zich niet voor zijn rol in de oorlog hoefde te verantwoorden, hield bij de officiële doden- herdenking met bijna 7.000 gasten een toespraak. Daarin zei hij onder meer: "Ik rouw om de oorlogsslachtoffers en bid. Zelfs nu nog bloedt mijn hart als ik denk aan de vele mensen die in de oorlog gevallen zijn en aan hun bedroefde nabestaanden".

Maar de leider van de grootste oppositie- partij in het parlement in Tokio, de socialistische Masashi Ishibashi, hield gelijktijdig op een kerkhof in de Japanse hoofdstad een toespraak tijdens een bijeenkomst die door de grootste vakbond van het land georganiseerd was. Hij waarschuwde: "Hier zijn de fundamenten gelegd van het chauvinisme, zonder dat de fouten van het Japanse militarisme en van de agressie toegegeven worden". Hij deed een hartstochtelijk beroep op de aanwezigen, pal te staan voor de geest van de vrede, die in de naoorlogse grondwet vastligt.

Onder druk van de Amerikanen bevat de nieuwe grondwet van Japan een bepaling die het hebben van land-, lucht- en zeestrijdkrachten verbiedt, terwijl de staat het recht ontzegd een ander land de oorlog te verklaren. Maar met een beroep op het recht van zelfverdediging heeft Japan in de afgelopen veertig jaar een modern leger opgebouwd.

Voor de eerste keer waren vandaag bij de officiële herdenkingsbijeenkomst 90 overlevenden van de Amerikaanse atoombommen op Hiroshima en Nagasaki aanwezig. Zij waren op kosten van de regering naar Tokio gekomen. Premier Nakasone nam aan de herdenkingsplechtigheid deel, maar ging aansluitend niet naar de Yasukuni- schrijn, waarin ook oorlogs- premier Hideki Tojo, de belangrijkse oorlogs- misdadiger, vereerd wordt.

In 1985 hadden de in de oorlog bezette buurlanden van Japan, vooral China en Zuid- Korea er krachtig tegen geprotesteerd dat Nakasone als eerste naoorlogse regerings- leider bij die schrijn ook eer bewees aan de man die als hoofdverantwoordelijk geldt voor de aanvals- oorlogen die het militaristische Japan in de jaren '30 en '40 voerde. Als blijk van goede wil naar deze landen zag Nakasone dit jaar van een bezoek aan de schrijn af.

Maar ondanks het beheerste optreden van de minister- president, die kort geleden aan een derde ambts- termijn begon nadat zijn Liberaal Democratische Partij de meerderheid in het parlement, waarover zij reeds b[…] schikte, duidelijk vergroot ha[…] trekt de controverse om Japa[…] positie in de moderne geschied[…] nis diepe sporen. Immers n[…] maar enkele weken geleden b[…] noemde Nakasone de uitgesp[…] ken nationalist Masayuki Fuk[…] tot minister van Onderwijs. F[…] jio was vanmorgen wel bij de Y[…] sukuni- schrijn. Toen journal[…] ten hem vroegen, of hij daar a[…] excellentie of als prive- perso[…] was, antwoordde de bewindsm[…] n:"U moet niet zulke domme vr[…] gen stellen".

Sinds zijn aantreden heeft F[…] jio al heel wat stof doen opwa[…] en, nadat hij de buurlanden h[…] recht ontzegde kritiek te oefen[…] op de inhoud van de Japanse g[…] schiedenis- boeken, waarin […] rol van Japan in de "grote Azi[…] tische oorlog" wordt voorgeste[…] als die van een bevrijder van h[…] kolonialisme. De door Jap[…] aangerichte bloedbaden blijv[…] in die boeken vrijwel onvermel[…]

De landen die de Tweede W[…] reldoorlog gewonnen hebbe[…] kwam volgens Fujio niet h[…] recht toe de Japanse oorlog[…] misdadigers te veroordelen. "[…] opvoeding na 1945 heeft Jap[…] geruïneerd", vatte hij zijn opv[…] tingen kernachtig samen. […] eerste instructies voor een […] grijpende wijziging in het ond[…] wijs in nationa[…] chauvinistische richting he[…] hij al het licht doen zien.

Pinochet: kiezen voor chaos of ....

SANTIAGO — President generaal Augusto Pinochet heeft ontkend gezegd te hebben dat hij aanblijft als president tot 1997. Hij zegt dat een dergelijk besluit aan het volk toekomt dat zal moeten kiezen tussen chaos of geen chaos.

Een recente uitspraak van Pinochet dat hij er niets voor voelde het bewind zo maar op te geven was uitgelegd als een hint van Pinochets kant dat hij aan de macht wilde blijven. Een stroom van reacties kwam er over los, vooral ook van de kant van de oppositie. Nadat ook enige leden van de militaire junta hun zegje hadden gedaan en hadden vastgesteld dat de junta uiteindelijk de nieuwe presidentskandidaat zal moeten aanwijzen waarna de bevolking via een referendum daaraan al dan niet zijn zegen kan geven is nu ook Pinochet met een verklaring gekomen. Hij herhaalt daarbij wat de grondwet over de presidentskeuze voorschrijft.

Volgens Pinochet heeft men zijn woorden verdraaid en is er geen sprake van een persoonlijke kandidatuur. Tot een vergadering van de Chileense burgemeesters zette hij dit uiteen. Het komt er volgens hem op neer dat «de grondwet vaststelt dat het volk zal besluiten of het werk van deze regering wordt voortgezet, door een nieuwe regering te kiezen met soortgelijke karakteristiek als de huidige. Het probleem is alleen: orde of chaos. En het zal het volk zijn dat beslist of het wil terugkeren naar de chaos van 10 september 1973 (de laatste dag dat Salvador Allende regeerde als president, red) of niet. Wij willen democratie, maar een Chileense democratie». Aldus Pinochet. Uit zijn toelichting kan echter wel opgemerkt worden dat hij een nieuwe kandidatuur niet afwijst. Van de Chileense democratie hebben alvast de ruim honderd Chilenen niet veel gemerkt die in de afgelopen jaren bij demonstraties tegen het militaire bewind zijn omgekomen.

Colombia begint aan nieuwe fase:

Conservatieven zeggen deelname regering op

BOGOTA — Colombia is met het aantreden van ir dr Virgilio Barco als Liberale president een nieuwe fase van zijn geschiedenis ingegaan. Dit is niet zozeer het geval omdat er een nieuwe president aangetreden is, dit gebeurde al vele keren, maar voor het eerst in 28 jaar is er weer sprake van een één- partij- regering in Colombia. Het verbond van de Conservatieve en Liberale partijen om ongeacht de verkiezingsuitslag samen te regeren is door de Conservatieven aan de kant gezet, ook al heeft Barco wel enige Conservatieven bereid gevonden om zijn Liberale regering te versterken.

Colombia was als gevolg van het politieke pact tussen de twee belangrijkste partijen het land met de meest langdurige coalitie- geschiedenis. Indertijd besloten de beide partijen om voortaan samen te werken om een einde te maken aan het politieke geweld dat het land toentertijd teisterde. Het pact hield in dat een Liberale president in zijn regering evenveel Conservatieve ministers opnam als hij partijgenoten aanzocht en omgekeerd gebeurde dit ook. Het parlement volgde daarbij doorgaans in die mate dat het niet voorkwam dat de hele Conservatieve partij te hoop liep tegen de Liberale president en zijn regering. Wat Barco betreft: hij had deze traditie willen voortzetten en wilde Conservatieven aantrekken voor zijn regering, maar de Conservatieve partij heeft de eer aan zichzelf gelaten en besloot de deelname aan de regering af te wijzen. De partij welke bij de onlangs gehouden parlements- en presidents- verkiezingen roemloos was verslagen door de Liberale partij opteerde voor wat men noemde een «democratische oppositie».

Wij hadden het idee dat de Conservatieve partij een «constitutionele hinderpaal» vormde voor Barco, zo verduidelijkte de Conservatieve senator Rodrigo Lloreda Caicedo, die lid is van het Nationale partijbestuur. En wij kunnen niet in een onwaardige positie deel uit maken van een Liberale regering. Hij doelde daarbij op het feit dat Barco had gezegd dat hij zich volgens de van kracht zijnde grondwet verplicht voelde Conservatieven voor zijn regering uit te nodigen. Het besluit komt er op neer dat er in het kabinet van Barco geen Conservatieve partijmensen zitting nemen met de zegen van hun partij. Men heeft wel aan de nieuwe regering gevraagd om geen represailles te nemen tegen Conservatieve functionarissen op regionaal en lager niveau.

Hoewel het besluit van de Conservatieve partij niet als een verrassing kwam — meteen al na het bekend worden van de voor deze partij smadelijke nederlaag gingen er al stemmen op om uit de coalitie te stappen — heeft hij zich niet laten afremmen bij zijn pogingen om toch Conservatieven in zijn regering op te nemen. Ook dit hadden waarnemers al zien aankomen. Trouwens: verschillende Conservatieve partijgangers hadden al eerder aangekondigd dat zij een verbod van hun partij om toe te treden tot de ploeg van Barco naast zich neer zouden leggen.

De Conservatieve partij heeft ook laten weten dat zijn besluit niet betekent dat men niet met de regering wil meewerken op bepaalde gebieden. In het congres kan de regering op de Conservatieven rekenen als het gaat om de pacificatie van het door guerrillastrijd getroffen land. Ook ten aanzien van de bestrijding van de drugshandel zal men de regering onverkort steunen en in principe zal dit ook gebeuren ten aanzien van het buitenlandse beleid van de nieuwe regering. In algemene termen gezegd, aldus de Conservatieve regering: men zal achter de regering staan waar deze nationale problemen op een adequate manier gaat aanpakken. Inmiddels heeft Virgilio Barco in aanwezigheid van talrijke presidenten uit Latijns Amerika [illegible] de Nederlanden onder leiding van premier ir Don Martina zijn nieuwe verantwoordelijkheid op zich genomen.

Ook voormalig junta-lid Leigh

In Chili 4 generaals schuldig verklaard aan 10 ontvoeringen

SANTIAGO — Niet minder dan vier generaals behoren tot een commando van veertig man dat verantwoordelijk wordt gesteld voor het verdwijnen van tien leiders van de Communistische partij van Chili. Ook het vroegere lid van de militaire junta, luchtmacht- generaal Gustavo Leigh behoort daartoe.

De burgerlijke rechter Carlos Cerda Fernandez van het Hof van beroep die sedert drie jaar deze zaak onderzoekt beval de aanhouding van Leigh en de andere verdachten; van hen behoren er 33 tot de luchtmacht en de meesten zijn nog in actieve dienst bij de Chileense luchtmacht. Vijf zijn politieagenten en twee zijn burgers. De groep moet als Comando Uno hebben geopereerd na de machtsovername door het leger. De vervolging van Leigh die zich de laatste jaren zeer kritisch opstelt tegenover president generaal Augusto Pinochet betekent dat voor het eerst sinds de militaire staatsgreep van dertien jaar geleden een hoge legerofficier in Chili wordt vervolgd wegens schending van de mensenrechten. Leigh die zich heeft laten kennen door zijn krachtig taalgebruik zei na de staatsgreep welke de regering van president Salvador Allende aan de kant schoof dat het leger tot taak had de «Marxistische kanker te verdelgen», welke naar zijn mening Chili in zijn greep had gekregen. In 1978 werd de wat eigenzinnige Leigh door Pinochet uit de junta gezet.

Volgens de onderzoekrechter is er inderdaad sprake van samenspanning van de verdachten tot een verboden daad. Hij zei dit tijdens een persconferentie. Inmiddels heeft hij deze tien verdwijningszaken en het ontvoeren van 27 andere mensen doorgeschoven naar andere rechtbanken. Onlangs heeft het Hooggerechtshof geweigerd zijn bevoegdheden voor dit onderzoek nog langer te verlengen.

De uitvoerend secretaris van het vicariaat van de Solidariteit van het aartsbisdom Santiago noemde het besluit van de rechter de belangrijkste rechterlijke beslissing van deze dertien jaar militair bewind. De organisatie van Familieleden van vermisten had ook lof voor de rechter en zei dat men nu weer enige hoop heeft omdat een rechter een zo belangrijke stap heeft genomen. In officiele kringen had men niet direct commentaar.

Caracas: Smokkel niet te onderdrukken

BOGOTA — De enorme smokkel van Venezolaanse producten naar Colombia zal niet bedwongen kunnen worden zolang de economische toestand in beide landen zoals die nu is blijft voortduren. Zo meent de Venezolaanse ambassadeur Luis Acorte. Onderdrukking door de politie heeft nog nergens ter wereld een einde gemaakt aan smokkelen. Smokkel is een fenomeen dat beantwoordt aan een bepaalde economische realiteit. De Venezolaanse diplomaat zette zijn gedachten uiteen voor de Colombiaanse radioketen Caracol. De Colombiaanse levensmiddelenindustrie schat dat jaarlijks een half miljard aan levensmiddelen vanuit Venezuela naar Colombia wordt gesmokkeld omdat de Venezolaanse prijs vaak de helft minder is dan die voor Colombiaanse producten. De Colombiaanse fabrikanten van spijsolie, eieren, kippevlees, melk, veevoer enz, zeggen dat zij de markt in de grensstreek van hun land volkomen verloren hebben.

VS-handelsembargo blokkeert door Den Haag gesteund Nica-project

DEN HAAG — Een mede door Nederland gefinancierd havenproject in Nicaragua loopt kans spaak te lopen omdat daarmee het Amerikaanse handelsembargo tegen Nicaragua zou worden overtreden.

Zo verklaarde men bij het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking in Den Haag. Het gaat hierbij om de aankoop door Managua van vier tweedehandshijskranen welke zijn besteld bij het Panamese bedrijf Mercadeo. Voor de verbetering van de Nicaraguaanse havens had Nederland in 1984-85 acht miljoen dollar beschikbaar gesteld. Managua gebruikte dit geld onder meer voor de aankoop van deze hijskranen. Het Panamese bedrijf schafte de kranen in de Verenigde Staten aan waarna zij op transport werden gesteld naar Panama waar de revisie zou volgen. Twee kranen zijn weliswaar in de Panamese haven van Colon aangekomen maar zijn nog niet vrijgegeven door de Panamese autoriteiten, de andere twee waren onderweg naar Panama maar zijn in opdracht van de Amerikaanse autoriteiten weer teruggebracht naar de Verenigde Staten omdat het Amerikaanse handelsembargo zou zijn ontdoken.

KOMBINASHON AMIGOE

Nòmber: ....

Direkshon: ....

Fecha: 17 ougustus 1986

17 di ougùstùs:

DIA DI LUCHA PA LIBERTAT.

Enfasis Radial

Gobièrnu di Kòrsou a proklamá 17 di ougùstùs komo Dia di Lucha pa Libertat. Ya pa basta aña pueblo di Kòrsou ta komèmorá rebelion di katibu di 1795 riba e dia aki. Enfasis Radial ta trese algun dato históriko tokante e sistema di sklabitut, fundeshi di nos sistema ekonòmiko te 120 aña pasá.

Skucha Enfasis Radial:
Djasabra 16 di ougùstùs 1986
13:30 na Radio Curom Z-86
Djadumingu 17 di ougùstùs 1986
11:15 na Radio Caribe

Korta e anunsio akí

Enfasis Radial, un servisio di SEDUKAL.

Prado in Madrid adembenemend

EEN JONGE ARGENTIJNSE toerist die het Museo del Prado in Madrid bezocht, viel voor El Greco's martelaarschap van St. Sebastianus in zwijm. Een Amerikaanse vrouw kreeg een flauwte in het kabinet van de vroege Vlamingen.

De verzameling van het Prado is adembenemend, in meer dan alleen overdrachtelijke zin... ook de hitte is er onverdraaglijk. En doordat de suppoosten de ramen openzetten, komt alle vervuiling binnen van het drukke verkeer dat er langs rijdt.

Toen het Prado werd gebouwd, lag het aan de rand van Madrid. Het was oorspronkelijk bedoeld als natuurkundig museum, maar Koning Ferdinand VII wees het in 1819 aan als Rijksmuseum. De buurtschap bleef ruim een eeuw vrijwel onveranderd, maar in de jaren vijftig werd zij bij de expansie van de hoofdstad opgeslorpt.

Nu ligt het museum aan een drukke doorgangsweg van Madrid, een verlenging van de Paseo de la Castellana in een van de meest vervuilde wijken van de stad. "Het echte probleem is dat van de luchtvervuiling", zegt woordvoerder Damaso Santos. "We beperken het aantal bezoekers tot 2000 per keer, maar er is niets te doen aan het verkeer op straat." Wanneer de suppoosten de ramen van het museum openzetten, komen met de "frisse lucht" de uitlaatgassen van meer dan 230.000 auto's per dag binnen die het nabijgelegen Plaza de Atocha oversteken.

De luchtvervuiling heeft het verval versneld van een aantal meesterwerken, waaronder een Jeroen Bosch en het beroemde Las Meninas van Velasquez, dat vorig jaar is schoongemaakt door de Britse restaurateur John Brearly.

Volgens Santos kost de modernisering van het Prado tussen de 50 en 75 miljoen Nederlandse gulden en zou een luchtverversings- systeem in het hele gebouw volgend jaar klaar moeten zijn. De socialistische regering gaf het Prado in juli van het vorig jaar zijn autonomie terug. Generaal Franco had haar in 1969 ingetrokken om het Rijk te laten mee profiteren van de toeristen- inbreng. Het museum krijgt nog subsidie, maar mag haar nu zelf naar believen besteden.

Het belangrijkste project is overbrenging van de verzameling Goya's en schilderijen van andere achttiende eeuwse meesters naar het paleis Villahermosa aan de overkant van de straat.



WILLEMSTAD — *Bij de Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen, ontvingen onlangs niet minder dan 34 douane- ambtenaren de besluiten en rang- onderscheidings- tekenen, behorende bij hun kort daarvoor plaats gevonden promotie. Alle 34 werden bevorderd tot commies der Belastingen tweede klasse.*

Ter verbetering rechtssysteem

Vakbond maakt document over aanhouding Cova

WILLEMSTAD — De ervaringen die vakbondsleider Errol Cova heeft opgedaan tijdens zijn recente aanhouding als gevolg van een klacht wegens bedreiging zullen door de vakbond in een document worden uitgebracht om een bijdrage te leveren aan een verbetering van het rechts- systeem.

Zo verklaarde de woordvoerder van de vakbond van leerkrachten Sitek in het radiopraatje van deze week. Hij verklaarde dat hiertoe besloten is na een vergadering tussen de Sitek en de Kamer van Vakbonden, die Cova beide voorzit. In het kader heeft een vakbondsdelegatie ook gesproken met vervangend Procureur-.Generaal Pietersz, hetgeen volgens de woordvoerder zeker een vervolg moet hebben. De Sitek is na een analyse van de situatie tot de conclusie gekomen dat men misbruik heeft trachten te maken van zekere beschuldigingen tegen Cova om hem als vakbondsleider te breken en de vakbonds- beweging in diskrediet te brengen. Zo kreeg de pers alle informatie over de aanklacht tegen Cova zonder dat men de moeite nam hem zelf in te lichten, hetgeen volgens de Sitek nooit gebeurd zou zijn als het niet om een vakbonds- leider ging.

Verder weigerde het hoofd van de recherche volgens de Sitek enige informatie te geven, en wekte hij de indruk met Cova te willen afrekenen. De vakbond begrijpt niet hoe bestuurders die de mond vol hebben van het verlenen van betere service een dergelijke man kunnen zetten op een post waar men met mensen moet kunnen omgaan. Het bewijs werd volgens de Sitek duidelijk geleverd toen Cova werd vrijgelaten en deze man alsnog probeerde te voorkomen dat hij met andere vakbondsleiders sprak, zonder zijn collega's eerst te vragen hoe de vork in de steel zat. De aanhouding van Cova heeft de bonden slechts waakzamer gemaakt voor zekere samenzweringen tegen de vakbeweging, en zal ze op geen enkele manier tot zwijgen brengen noch angstig maken om standpunten in te nemen, aldus de Sitek.

Vanavond verkiezing MAN-bestuur Otrobanda

WILLEMSTAD — Vanavond kiezen leden van de MAN een nieuw bestuur voor de afdeling Otrobanda. In een algemene vergadering in landhuis Morgenster van zeven uur tot half tien zal voorts een uiteenzetting gegeven worden van de ontwikkelingen tot nu toe binnen de afdeling en het bestuur. Daarna volgt de verkiezing van het nieuwe bestuur voor Otrobanda en de verkiezing van leden voor de verschillende commissies. Verder is er ook gelegenheid vragen te stellen aan de aanwezige bestuurders, minister Winston Lourens en gedeputeerde Lucille Wout.

WILLEMSTAD — Auto's, die geparkeerd stonden bij een bank te Rio Canario, op een parkeerplaats van de baai van een plaatselijk hotel aan de Otrabanda- zijde en op de Troepiaalweg, werden gisteren het doelwit van dieven. Uit de wagens werden onder andere dames- en kinder- kleding en een accu weggenomen. Een van de wagens werd bovendien van een wiel, compleet met velg, ontdaan.

Un pueblo na kaminda gaat in premiére

WILLEMSTAD — Maandag 18 augustus aanstaande is de premiere van de filmdocumentaire "Un Pueblo na Kaminda" (een volk op weg) van Wilbert Tecla in Theater de Tempel. Un pueblo na kaminda is een sociologisch historische studie van de Curacaose samenleving naar de dissertatie van professor dr. Rene Romer. Het is geproduceerd door W T productions N.V. en gefinancierd uit Sociaal-Educatieve fondsen ontwikkelings-samenwerking Nederlandse Antillen en Nederland. De premiere begint om 20.30 uur.

Nieuwe uitgave "KORIENTE":

Toerisme niet afhankelijk van electriciteitstarief

WILLEMSTAD — Het electriciteits- bedrijf Kodela heeft aan het begin van het nieuwe schooljaar weer een "Koriente" uitgebracht. In deze uitgave van het informatie- blad van dit utiliteits- bedrijf, wordt onder andere aandacht besteed aan de nieuwe structuur van de electriciteits- tarieven.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte, heeft de Curaçaose overheid in overleg met Kodela een aantal nieuwe electriciteits- tarieven geintroduceerd ter bevordering van de lokale economie in de hoop dat daardoor nieuwe arbeidsplaatsen gecreëerd worden. De speciale tarieven zijn van toepassing op commerciele en industriele bedrijven.

Uit het artikel in "Koriente" valt op te maken dat Kodela dit beleid onderschrijft. Een kritische opmerking wordt echter wel geplaatst in het kader van de tariefs- verlaging voor het hotelwezen. Die hebben daar veel voordeel van, hetgeen het toerisme ten goede kan komen, zo wordt gesteld. Echter, zo wordt opgemerkt, Aruba en St. Maarten hebben beiden een zeer goede toeristen- sector terwijl de electriciteits- tarieven voor de hotels aldaar, drie maal zo hoog zijn als op Curaçao. "De bevordering van het toerisme hangt dus niet af van de electriciteits- prijs", zo concludeert de redactie van "Koriente".

In deze uitgave is ook een artikel van de hand van Marcel Nicolina opgenomen waarin informatie wordt verstrekt over de olieprijzen. Verder enkele tips over electriciteit en veiligheid in huis, een achtergrond- artikel over nucleaire energie en een, van veel foto's voorzien, artikel over de nieuwe straatverlichting in Punda en Otrabanda waarvan de eerste twee fasen reeds zijn afgerond en men momenteel bezig is met de derde fase, te weten verlichting in de Breedestraat van Punda en Otrabanda, in de Heerenstraat en op het project rondom de cruise- terminal.

Op 100 km afstand Sta Lucia

Schipbreukelingen door toedoen van Klu gered

WILLEMSTAD — Door toedoen van de bemanning van een F-27 van de op Curaçao gestationeerde Koninklijke Luchtmacht, konden deze week een vijftal schipbreukelingen die op circa honderd kilometer afstand van het eiland Sta Lucia in een reddings- bootje rond dobberden, worden gered.

De bemanning van de Fokker Friendship van de KLu, ontdekte de woensdag- morgen rond elf uur tijdens een routine- vlucht in die omgeving, op zee een aantal losse voorwerpen en een kleine olievlek. Een vervolgens door hen opgezette speuractie boven dat gebied, leverde korte tijd daarna resultaten op toen zij in een bootje een aantal schipbreukelingen waarnam, dat verwoed met reddings- vesten stond te zwaaien en duidelijk maakte zonder drinkwater te zitten.

Snelle reddings- boten, die door de F-27 bemanning via de vliegvelden op Sta Lucia en St Vincent gealarmeerd waren, bereikten na ongeveer twee en een half uur de lokatie waar de schikbreukelingen zich bevonden en namen deze aan boord. Volgens de reddings- autoriteiten was het vijftal afkomstig van een schip dat geëxplodeerd was. De positie van het ontplofte schip, waarnaar zij al wel een zoekactie op touw hadden gezet, was hen echter niet bekend geweest.

Een ander vliegtuig van de KLu had overigens dinsdagavond minder succes. Dat werd in de late middaguren die dag ingezet voor een zoekactie naar een overboord geslagen visser. De zuid- oost kust en het zeegebied van Curaçao werd die namiddag nauwkeurig afgezocht. Bij het invallen van de duisternis, moest het toestel onverrichterzake, zonder iets te hebben waargenomen, naar het vliegveld op Curaçao terugkeren.

Culturele kermis

Duur project van Willemstad Jaycees

WILLEMSTAD — De culturele kermis genaamd "Pakiko no? Un regalo di ayera" die de serviceclub Willemstad Jaycees (WJC) zondag 31 augustus aanstaande in landhuis Brievengat houdt, naar aanleiding van hun vijfde lustrum, gaat ongeveer 21.000 gulden kosten. Dit verklaarde Cliften Walle penningmeester van de feestcommissie belast met de organisatie van de kermis, gisteren tijdens een persconferentie in Paradiso, Colon.

De cadeau van WJC aan de Curacaose gemeenschap in het kader van de viering van hun 25-jarig bestaan. Het moet een grandioos project worden geheel in de stijl van vroeger net als zovele evenementen de laatste tijd. De kosten zijn dan ook erg hoog en WJC hoopt het deels op te brengen uit het entreegeld, de bar en eigen bijdrage, en deels uit donaties, aldus Walle.

Tijdens deze kermis kunnen de ouderen hun jonge jaren herleven en kan de jeugd kennis maken met het leven van vroeger. Het hele landhuis met bijgebouwen en terreinen wordt op die dag gebruikt voor de kermis. Via onder andere muziek, dans, poezie, toneel, soiree en exposities wil men de sfeer creeren van vroeger. Men kan ook een ritje maken in een "Kitoki" paardekoets. Verder zijn alle soorten gerechten en lekkernijen van vroeger verkrijgbaar. Er zullen verschillende stands zijn zoals bij een "Ban Topa". De Curacao liquor producent Senior & co bijvoorbeeld heeft ook een en introduceert op die dag een nieuwe cocktail. De opslaghuizen "magasina" vult men voor de gelegenheid met geiten, die tegen gereduceerde prijzen te koop zijn. Hoogtepunt van de dag wordt het optreden van Edgar Palm en Dominico Herera.

Aangezien de kermis een cadeau is, houdt WJC de prijs laag, namelijk Fl.3,-- voor volwassenen en Fl.1,-- voor kinderen. De kermis begint om 8.00 uur en eindigt om 22.00 uur. Aan het eind van de dag is er een fakkeloptocht vanuit het landhuis naar het parkeerterrein van de Sentro Deportivo Korsou. Volgens de WJC duidt alles erop dat de culturele kermis een succes gaat worden.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 16 september 1986 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

a. **een perceel grond, gelegen op Curaçao, ter grootte van 2.090m2, kadastraal bekend als Afdeling 5 Sectie 1S nummer 618, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Polarisweg nummers 35 en 35a;**

b. **een perceel grond, gelegen op Curaçao, ter grootte van 2.455m2, kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling Stadsdistrikt Sektie A nummer 4798, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Julianaplein 22 en Penstraat nummers 25A en 27A.**
De woning Penstraat 27A wordt in verhuurde staat verkocht.

c. **een perceel grond, gelegen in het tweede distrikt van Curaçao op "BRIEVENGAT", ter grootte van 735m2, nader omschreven in meetbrief nummer 790 van 29 december 1977, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Kaya Kokolishi 37.**

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

**Notariskantoor
Palm & Senior
De Ruyterkade 50 tel. 613199
Polarisweg 33 tel. 613655.**

Voor symposium over recht

Intense samenwerking tussen FESSKA en UNA

WILLEMSTAD — Voor de viering van het 2e lustrum van de stichting voor wetenschappelijk katholiek onderwijs, Fesska, met het symposium over "justitie, recht en wet", bestaat er een intense samenwerking tussen Fesska en de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). Aldus een persbericht van de Fesska.

Voor het zover kon komen moesten er eerst bijna tien jaren voorbijgaan. Na verschillende misverstanden in het verleden, kwam het pas de laatste jaren tot een samenwerking tussen de stichting en de UNA. Vooral dankzij de medewerking van rector Reinders. Nu is het bijvoorbeeld zo dat door Fesska uitgenodigde professoren, vaak cursussen geven aan studenten van de UNA.

Voor het komend symposium, kreeg de Fesska alle medewerking van de UNA. Een cursus van professor Scheltens voor de Fesska wordt inbegrepen in een cursus voor de rechts-studenten.

De Fesska vindt het logisch dat twee instanties met dezelfde interesse namelijk wetenschap en hoger onderwijs, samenwerken voor de vooruitgang van heel de gemeenschap, aldus het persbericht.

WILLEMSTAD — Op verdenking betrokken te zijn geweest bij een vorige week in een woning aan de Avesweg gepleegde inbraak, hield gisteren de politie een 24-jarige vrouw aan. Uit de woning was een bedrag van vier duizend bolivar ontvreemd. De vrouw ontkende betrokkenheid bij de inbraak.

Anti-Castro-leuzen in Cubaanse stad Santa Fe

Granma verpakt in montages kritiek op de partijleider

HAVANA — Fidel Castro wordt kennelijk niet meer ontzien bij het leveren van kritiek op het communistische regiem. Naast leuzen welke er niet om liegen en welke onlangs op muren in de stad La Fe zijn gekalkt lijkt men ook in het belangrijkste partijblad Granma Fidel Castro op de korrel te nemen. Dit gebeurt in de vorm van bepaalde montages welke dan een veeg uit de pan laten zien aan het adres van de Cubaanse president.

Twee aanvallen in Granma zijn ook Fidel Castro officieel niet ontgaan. Hij heeft ze gebagatelliseerd door te zeggen dat het slechts toeval was en dat er geen enkele reden was om er een mysterie van te maken. Deze reactie uitte hij achter gesloten deuren voor het forum van het Centrale comite van de Communistische partij. Het ging hierbij om twee montages. Op 2 mei publiceerde Granma foto's van de 1 Mei-parade, waaronder een foto van Fidel Castro op de achterpagina. Als men de foto tegen het licht houdt is op de borst van Castro een doodskop te zien. Op 4 juli stond op de voorpagina van Granma een kop die zo was samengesteld dat als men de krant op een gebruikelijke manier vouwt — dat wil zeggen eerst in tweeën in de breedte en vervolgens in vieren in de lengte — de woorden Weg met Fidel verschijnen. Volgens waarnemers kan dit geen toeval zijn. Het teveel aan «wit» en de aanwezigheid van een ongebruikelijk koppelteken moet iedere typograaf in het oog springen, zo zeggen zij.

Opmerkelijk acht men het ook dat Fidel Castro geen woord vuil heeft gemaakt aan een derde montage- aanval welke op 7 juni in hetzelfde Granma verscheen en welke door Fidel Castro als bijzonder beledigend moet zijn aangevoeld. Op de voorpagina stond toen een foto welke gewijd was aan de verjaardag van het ministerie van Binnenlandse zaken. De president is afgebeeld in zijn uniform en brengt met gestrekte arm een groet welke herinnert aan de fascistengroet. Als gevolg van een vouw in de linkerhoek van de foto stond er bovendien het woord Ario oftewel Arisch. Het betreft de twee laatste lettergrepen van het woord verjaardig aniversario. De foto had gemakkelijk zo geplaatst kunnen worden dat een dergelijke «toeval» zich niet zou hebben voorgedaan, aldus de waarnemers. Verondersteld wordt dat het rumoer dat nu is ontstaan rond deze montages in feite het werk is van iemand binnen de krant met de bedoeling zo het protest onder de aandacht van de bevolking te brengen.

Tenslotte wordt er gewezen op de anti Castro- leuzen welke in het tachtig kilometer ten oosten van Havana gelegen Santa Fe in Matanzas zijn geconstateerd. Daar was op de muren gekalkt: Liever bloed met Batista (de vroegeer dictator die door Castro en de zijnen werd verdreven, red) dan honger met Fidel. Het is voor het eerst in 27 jaar, aldus al lang in Havana gevestigde correspondenten en waarnemers, dat zulke felle aanvallen worden gedaan op Fidel Castro. Al was kritiek op het regiem niet ongebruikelijk, de charismatische leider werd daarbij altijd ontzien. Deze opmerkelijk kritische feiten doen zich voor op een ogenblik dat Cuba zich in een grote economische crisis bevindt, als gevolg waarvan spanningen zijn ontstaan onder de bevolking. Castro heeft daarom opgeroepen voor een revolutionair tegenoffensief om de «fouten en negatieve tendenzen» in de Cubaanse gemeenschap te bestrijden. Tegen deze achtergrond moet men kennelijk de oproep ook zien van Fidel Castro aan de pers om zich kritischer op te stellen. Maar dan wel met respect voor de revolutie.

Herverkiezing Perez de Cuellar weer punt discussie na operatie

NEW YORK — De hart- operatie welke Javier Perez de Cuellar heeft ondergaan heeft de discussie over zijn herverkiezing als secretaris generaal van de Verenigde Naties heropend. Over een paar maanden komt deze eventuele herverkiezing aan de orde omdat de ambtsperiode van vijf jaar ten einde loopt op 31 december dit jaar. In september wordt de procedure op gang gebracht voor de (her) verkiezing van de VN- secretaris generaal. De twee grote mogendheden, Rusland en Amerika, hadden al laten weten dat men voelde voor de herverkiezing van Perez de Cuellar. De ingrijpende operatie welke hij dezer dagen onderging doet echter vragen oproepen over zijn beschikbaarheid voor een nieuwe ambtstermijn.

VS werken aan toelating tientallen Cubaanse gevangenen

WASHINGTON — Bij Buitenlandse zaken in Washington overweegt men toestemming te verlenen aan twintig voormalige Cubaanse politieke gevangenen zich in de Verenigde Staten te vestigen. Het gaat hierbij om mensen die al lange tijd gevangen hebben gezeten. Zij vormen een deel van een groep van veertig ex-gevangenen die onlangs werden gehoord door de Amerikaanse diplomatieke missie op Cuba. Daarnaast heeft deze missie ook nog 75 andere gevangenen gehoord die indertijd functies hebben bekleed onder het door Fidel Castro verdreven regiem van dictator Fulgencio Batista. Zij moeten speciaal aangepakt worden omdat onder dat regiem misdaden zijn gepleegd tegen de mensenrechten. Zeker negentien van hen hebben de wens te kennen gegeven dat zij niet in de VS willen gaan wonen.

DURBAN — De ZA regering heeft zich bereid verklaard verkiezingen te organiseren onder de zwarte bevolking opdat die vertegenwoordigers kan kiezen die met de regering gaan onderhandelen over politieke hervormingen. Het ANC is van de verkiezingen uitgesloten.





Zeker 49 doden, in grensgebied met Nicaragua

Militair vliegtuig Honduras verongelukt

TEGUCIGALPA — Minstens 49 doden zijn er gevallen bij het verongelukken van een Hondurese Hercules C- 130 in het oerwoud bij de grens met Nicaragua. Onder de inzittenden bevinden zich familieleden van een militaire commandant. Het speuren naar eventuele wrakstukken heeft nog geen resultaat opgeleverd.

Een uur nadat het vliegtuig dat in de hoofdstad was opgestegen had moeten aankomen op het vliegveld van Durzuna werd alarm geslagen. Eerder al was het contact met het toestel verbroken. Durzuna is een landingsbaan welke in maart werd aangelegd door de Amerikaanse genietroepen in het kader van de gezamenlijke manoeuvres onder de naam Cabanas 86. Voor het zoeken werden helicopters en vliegtuigen ingezet van de Verenigde Staten en Honduras. Men vermoedt dat het vliegtuig is neergestort in het dichte oerwoud in de omgeving van het dorp Wampusirpe van de Miskito- indianen op ongeveer driehonderd kilometer ten noordoosten van de hoofdstad Tegucigalpa. Dit dorp ligt in de provincie Gracias a Dios. Het is daar heel moeilijk zoeken en het vinden van overlevenden is nagenoeg onmogelijk in dit ondoordringbare gebied, zo werd gezegd. Luchtmacht- kolonel Edgardo Mejia maakte het vermissen van het vliegtuig bekend.

Naast de 45 inzittenden van de Hercules was er een bemanning van vier man aan boord onder leiding van kolonel Luis Isidro Aguilar; zijn co-piloot was de kapitein Rigoberto Casco. Onder de passagiers zouden zich twee kinderen bevinden van kolonel Mario Amaya, commandant van de Vijfde infanterie- compagnie met als zetel Moruran op twintig kilometer van de grens met Nicaragua. Na het bekend worden van het ongeluk is het opperste leger- commando in permanente vergadering bijeen met president Jose Azcona Hoyo in het militaire kamp La Fah in de omgeving van Tegucigalpa. Woordvoerders hadden het over een «ernstige situatie». Het probleem is ook dat men over zo weinig gegevens beschikt. Alle soldaten aan boord van het vliegtuig behoren tot de Vijfde infanterie- compagnie. De Hercules ter waarde van zeven miljoen dollar werd in 1982 geschonken aan Honduras samen met drie andere toestellen door de Amerikaanse regering.

Brazilië verplicht schuldeisende banken tot investeringen

BRASILIA — De Braziliaanse regering wil de banken bij wie men in het krijt staat gaan verplichten geld te investeren in de vooruitgang van het land. De banken welke vorderingen hebben op Brazilie zullen worden verplicht een deel van de te betalen rente te beschouwen als investeringskapitaal. Ook wil men bereiken dat deze banken het geld in het land laten. Het ligt in de bedoeling deze verplichtingen in augustus of september te doen ingaan. Het doel van de regering is om op deze manier te bereiken dat een bedrag van drie tot vier miljard dollar op deze manier niet naar het buitenland gaat. Per jaar betaalt Brazilie aan rente op zijn buitenlandse schuld van 108 miljard dollar zo'n negen tot twaalf miljard dollar af.

Na Bogotá-overleg

Contadora: We gaan door

BOGOTA — De Contadoralanden en hun ondersteuningsgroep hebben besloten hun pogingen voort te zetten om via overleg een oplossing in de Middenamerikaanse crisis te bereiken. Het overleg hierover werd gevoerd rond de inhuldiging van president dr ir Virgilio Barco als Colombiaanse president. De Contadora- groep was hierbij vertegenwoordigd door de presidenten Barco van Colombia en Jaime Lusinchi van Venezuela, vice- president Roderic Esquivel van Panama en de minister van Mijn- en Energiezaken van Mexico Alfredo de Mazo als hoofd van de Mexicaanse delegatie. Van de ondersteunings- groep waren present de presidenten Julio Sanguinetti van Uruguay en Alan Garcia Perez van Peru en de ministers van Buitenlandse zaken Dante Caputo van Argentinie en Roberto de Abreu van Brazilie. Zij waren het met elkaar eens dat de Contadora door moet gaan met zijn werk.

Protest Mexico tegen stembusfraude houdt aan

CIUDAD JUAREZ — Aanhangers van de Mexicaanse oppositiepartij PAN hebben twee grensovergangen bezet tussen de stad Ciudad Juarez aan Mexicaanse kant en El Paso aan de Amerikaanse kant. Ciudad Juarez is de grootste stad in de Mexicaanse deelstaat Chihuahua waar onlangs verkiezingen zijn gehouden en waar sedertdien regelmatig wordt geprotesteerd door de oppositie wegens de stembusfraude als gevolg waarvan de regeringspartij PRI tot winnaar werd uitgeroepen. De bezetting van de twee grensposten is een onderdeel van dit protest. Het gebeurde na afloop van een massabetoging in Ciudad Juarez. De oppositie heeft aangekondigd dat men met protestacties zal doorgaan tot de verkiezingsuitslag ongeldig wordt verklaard. Volgens de gegevens van PAN heeft de RPRI verloren.

BUENOS AIRES — De beruchte politiechef van de Argentijnse hoofdstad onder het voorbije militaire bewind, generaal Ramon Camps is door een rechtbank beschuldigd van het schenden van mensenrechten in 250 gevallen en ook van andere ernstige delicten. Het Openbaar Ministerie wil hem een gevangenisstraf opleggen van 25 jaar. Camps staat onder meer terecht wegens willekeurige vervolging, marteling en moord.



ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer f. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

INBOEDEL W.O. antiek. Nijlweg 4 v.a. 2 uur.

INBRANDER (REX Rotary) en stencil- apparatuur, ƒ.250,-. Tel.: 73152.

DODGE ASPEN 1978, 6 cyl., aut., power st/br., airco. Tel.: 675239.

TWEE 2-ZITS bankjes (nieuw), crême-blauw; Ikea 4-delige boekenwand (wit); rotan eethoek (ronde tafel) met blauwe kussens; 3 rotan porch- stoelen (blauwe kussens); 2 witte antieke stoelen (gematte zijkant + achterkant) met blauwe bekleding; twee complete tienerkamers (nieuw); matrassen (wit); kleuren tv + antenne; planten; airco etc., etc. Tel.: 74180.

GASFORNUIS, 2 JR. oud, merk Admiral, ƒ.500,-. Argusweg 9. Tel.: 75774.

BUICK, AUG. 1983, 25.000 km. Tel.: 76436.

CHEVROLETTE CELEBRETY, bj. '84, full equipped, in uitstekende staat. Tel.: 78549 (na 14.00 uur).

AMERIKAANSE COCKER-SPANIEL puppies (blond). Beatrixplein 2 (Emmastad).

LADA, BOUWJAAR 1982, prijs n.o.t.k. Tel.: 613204.

VOLWASSEN LANDSCHILDPADDEN (morkoy), diverse prijzen. Ficusweg 9. Tel.: 82735.

2 BOXEN, BEDJE + commode; trafo tot max. 1.000W; 2 opklapbare bamboe ligstoelen. Tel.: 75530.

SCHOMMELSTOELEN; bankstel; fiets; Boston Whaler 13 ft. met motor en trailer. Tel.: 78349.

EEN ICEMAKER- ijskast, in goede conditie. Tel.: 615477.

2 SOFA- STOELEN; ijskast zonder compressor; tafeltje met 2 stoelen; reclining chair; washmachine automatic; dinnerset; strijkijzer + tafel. Tel.: 75265.

KLEERKAST ƒ.200,-; keukenkast 2x1.80 ƒ.450,-; damesfiets ƒ.200,-; wandelwagen ƒ.40,-; boeken/platenkast ƒ.250,-; tweepersoons- bed + matras ƒ.250,-; div. huishoudelijke art. Heraweg 9. Tel.: 70464.

27' ZEILJACHT: 2 grootzeilen, 6 voorzeilen, 4 slaapplaatsen, toilet, binnenboordse diesel- Volvo, in uitstekende staat van onderhoud, US$16,000,-. Tel.: 75307.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

KLEINE LUCHT- COMPRESSOR. Tel.: 75398.

STUDIEBOEKEN BEDRIJFSKUNDE, eerstejaars UNA. Tel.: 73876.

EEN TWEEDEHANDS piano, in goede staat verkerend. Tel.: 75364.

LEERBOEKEN ENGELS L.O. Tel.: 75540.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

WOONHUIS, 3 TOT 4 slaapk., omgeving Sta. Maria/Emmastad. J. Janssen, tel.: 625200, Bungalow 60.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

HULP, MA. t/m vr., 's middags, te Jongbloed. Tel.: 76436.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

WIJ ZOEKEN werk voor onze hulp in de huishouding, 2 ochtenden per week, eigen vervoer, omgeving Bandariba. Tel.: 675520.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WEGENS VERTREK: Lada Niva Jeep, bouwjaar 1982, tegen elk aannemelijk bod. Tel.: 23075.

TWEESLAAPKAMER- WONING op eigendoms- terrein in rustige buurt in O'stad. Tel.: 22478 tussen 7.00-9.00 pm.

GROTE PAPEGAAIEN- KOOI, 1.20x1.80x2.00 en een kleine op standaard. Kas Ariba 40A. Tel.: 28512.

MET SPOED: huishoudelijke art.; vinyl tegels; deuren; ramen; compl. inbouw gasfornuis; tapijten; bbq- pit; buizen; spots; sanitair; hanglampen; kasten; meubels; crossbike; airco. Inl.: Italiëstraat 12. Tel.: 27206.

WEGENS VERTREK: in zeer goede staat 1982 Daihatsu Charade, 4-drs., standard, km-stand 21.717, financiering mogelijk. Tel.: 33098. Uruguaystraat 1 (na 5. uur pm.).

MITSUBISHI GALANT Super Saloon, full equipped, eind 1982, en een zuinige Datsun Sunny 1983, automatic, fin. mogelijk. Info.: Italiëstraat 12. Tel.: 27206.

SUZUKI JEEP, 4wd 1985; 25-delige set encyclopedie merk «Spectrum». Tel.: 27496.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEDEELTELIJK GEMEUBILEERDE tweeslaapkamer- woning in rustige omgeving in Oranjestad. Tel.: 22478 tussen 7.00-9.00 uur pm.

GEMEUBILEERD APPARTEMENT voor 1 persoon. Inl. tel.: 25550.

APPARTEMENT. Dadelstraat 20A.

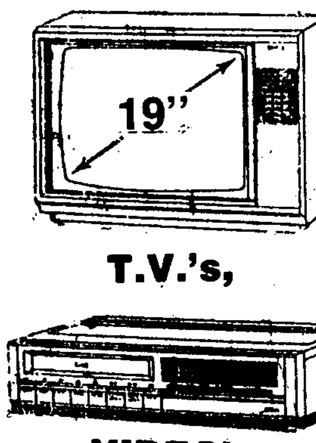
DIVERSEN ARUBA

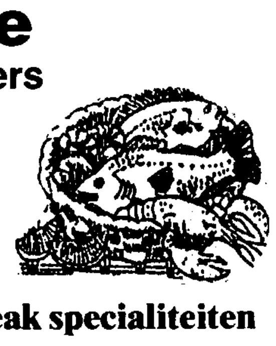
OPPASHUIS GEZOCHT voor vakantie van ouders in oktober, november en januari. Fam. Boderie, tel.: 47034.

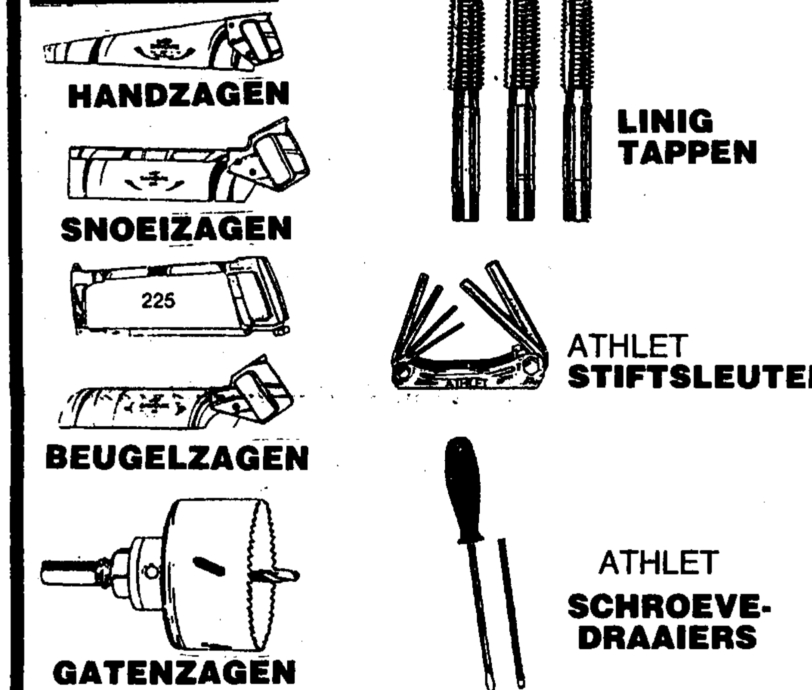
PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP IN de huishouding, niet inwonend. Tanki Leendert 283.









BALBOA	1.80	1.50m	175	~~475,-~~	ƒ. 425,-
GREENBIAR	3.00	1.80m	187	~~585,-~~	ƒ. 500,-
YORK TOWN	3.00	2.70m	220	~~775,-~~	ƒ. 700,-
GREENVILLE	3.00	2.70m	178	~~695,-~~	ƒ. 600,-
BROOKSIDE	3.00	4.20m	205	~~950,-~~	ƒ. 875,-



BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Coordinator introductie-cursus Norwin Willem

Spoedig programma voor invoering Papiamentu

KRALENDIJK — In navolging van Curaçao en in nauwe samenwerking tussen de afdelingen Onderwijs van beide eilanden, zal ook op Bonaire een cursus gegeven worden voor de leerkrachten om zich te bekwamen in het geven van Papiamentu als vak. De coordinator die belast is met de introduktie van de cursus, is Norwin Willem die tot voor kort werkzaam was als onderwijzer bij het R.K. Schoolbestuur.

Enkele maanden geleden reeds heeft het Bestuurscollege in verband met de komende invoering van de landstaal als vak op de basisscholen reeds een stuurgroep opgericht onder de naam Komishon pa Papiamentu den Enseñansa na Bonaire (KOPEBO). In deze commissie werden benoemd drs Eus Anthony, de dames B. Balentien Janga, E. Statius, G. Dammers, F. de Palm, J. Wout en de heer E. Melaan. Willem werd belast met de coordinatie van de groep. Doelstelling van de Kopebo is het voorbereiden en uitvoeren van het bestuursbeleid om het Papiamentu in de school te brengen. Onder coordinatie van Willem is het werk enigszins uitgebreid en ligt het in de bedoeling, dat ook andere groeperingen, zoals ouders en verenigingen ook kennis maken met de juiste spreek- en schrijfwijze van de taal, die zoals bekend op fonologische leest geschoeid zal zijn, al heeft het BC daaromtrent nog geen officieel standpunt ingenomen.

De hechte samenwerking echter tussen de gedeputeerden van Onderwijs, ing. Salsbach uit Curaçao, en ing. Crestian uit Bonaire, wijzen echter wel in de richting die het BC zal kiezen. Deels uit economische motieven, aangezien Bonaire nimmer in staat zal zijn genoeg mankracht op de been te brengen voor alle voorbereidende werkzaamheden, die nu Curaçao heeft gedaan, en deels uit praktische motieven, aangezien er nu eenmaal een redelijk hechte band bestaat tussen beide eilanden waar vooralsnog dezelfde taal gesproken wordt en zelfs problemen in het onderwijs te bespreuren waren.

In een schrijven aan het onderwijsveld attendeert coordinator Norwin Willem erop dat er volledig gerekend wordt op de medewerking van de leerkracht waarbij de opbouwende kritiek niet geschuwd behoeft te worden. Ook ideeën die tot een verbetering kunnen leiden bij de invoering van het Papiamentu zijn volgens Willem van harte welkom. Inmiddels heeft de stuurgroep een jaarkalender opgesteld, waarin alle activiteiten zijn opgenomen die samenhangen met de invoering van de landstaal. Spoedig zal dit op het komende jaar gebaseerde programma openbaar worden gemaakt.



KRALENDIJK — In de loop van de week heeft mr Hans Decers afscheid genomen van Bonaire en zijn werkzaamheden op het Bestuurskantoor. Mr Decers verbleef op Bonaire in het kader van technische bijstand waar hij gedurende vier weken het archief van de afdeling Secretarie heeft gereorganiseerd. De foto toont het moment waarop wnd gezaghebber Avelino Cicilia afscheid neemt van de Nederlandse deskundige en hem daarbij het fotoboek van Bonaire aanbiedt. Links mr Hans Decers, rechts wnd gezaghebber Avelino Cicilia.

Veel belangstelling voor sterren-bezoek St Maarten

PHILIPSBURG — De komst van de «Norway», het luxe en grootste toerisstenschip ter wereld, geeft iedere woensdag extra veel bedrijvigheid in Philipsburg.

Afgelopen woensdag had het passagiers- bestand een bepaald cachet: er waren vele filmsterren en andere beroemdheden aan boord, deelnemers aan een speciaal tennis- en golftoernooi, als onderdeel van het programma van Norway's sterren- cruise in het Caribisch gebied. Vele toeschouwers hadden zich verzameld bij de tennisbanen en golfvelden van Mullet Bay, waar de verschillende sterren in teams tegen elkaar uitkwamen. Het geheel werd door een Amerikaanse tv- ploeg opgenomen en zal in december 1986 in de Verenigde Staten voor de tv worden uitgezonden.

De komediant Bernie Koppell, ook op de Antillen bekend door zijn rol als de niet zo serieuze dokter van «Love Boat» was reuze in de stemming en wist zijn collega's en toeschouwers danig aan het lachen te brengen. Andere beroemdheden waren: Linda Blair, bekend door haar rol als het bezeten meisje in «The Excorcist», Audry Landers van «Dallas», Tristen Rogers van «General Hospital», Alfonso Riberop van «Silver Spoons» en vele anderen. Het beroemdhedentoernooi wordt de komende dagen op andere Caribische eilanden voortgezet.

ZAKENVARIA

VAN DE HEER Vinck van de schoenenzaak Lanka verneemt de Amigoe, dat in de komende week een nieuwe schoenenwinkel zal worden geopend in de zogenaamde Flying Dutchman Court aan de Frontstreet. Met man en macht wordt er hard gewerkt om alles voor half augustus klaar te krijgen. Het zal een aanwinst zijn voor Sint Maarten, waar men vooral in de regentijd, veel meer schoenen verslijt dan op de andere eilanden.

Braziliaanse geestelijke gids overleden

RIO DE JANEIRO — Maria da Conceicao Nazare is niet meer. Op 92- jarige leeftijd gaf deze dame, die beter bekend was als de hogepriesteres van de Afro- Braziliaanse cultus Candumble, de geest. Zij was de gids op geestelijk gebied voor een legioen aanhangers die naast hun katholieke godsdienst zich ook aan deze cultus overgaven. Maar zij was ook de raadsvrouwe voor heel wat hoogwaardigheidsbekleders zoals presidenten en gouverneurs evenals bekende kleinkunstenaars en schrijvers. Zo was een van haar priesters Jorge Amado, een zeer bekende blanke Braziliaanse auteur. Tot haar volgelingen behoorden bekende artiesten als Caetano Veloso, Gilberto Gil, Gal Costa en Dorival Chymi. Van Nazare getuigde Jorge Amado dat zij een «grote figuur was, die de volkswijsheid en de ervaring met elkaar verenigde» en Gil zei dat het voor hem heel moeilijk is om over haar dood te spreken omdat zij een dergelijke graad van innerlijke glans had bereikt. Leven en dood lijken in elkaars normale verlengde te liggen, zei hij. Zij werd begraven in de hoofdstad van de staat Bahia, Salvador.

In Verenigde Staten

Ex-diplomaat Colombia gaat vrijuit in coca-zaak

DETROIT — De beschuldiging van drie maanden geleden tegen de voormalige consul generaal van Colombia, tevens economische vertegenwoordiger van dit land in de Amerikaanse stad Detroit over betrokkenheid bij een drugszaak is ingetrokken. De ex-diplomaat Roberto Jaramillo is volgens de Amerikaanse justitie wel «gebruikt» in een cocaine- complot waarin nog twintig andere verdachten zijn aangehouden. Na langdurig overleg tussen de justitie en de advocaten van Jaramillo is besloten deze klacht tegen hem in te trekken. Deelname aan een complot om drugs in de Verenigde Staten in te voeren en te verspreiden en te verkopen was de enige klacht welke tegen Jaramillo was ingediend in april. De andere twintig beklaagden zitten nog vast op zijn op borgtocht vrijgelaten.



PHILIPSBURG — De afbraak van de pastorie van de katholieke kerk aan de Frontstreet op Sint Maarten is begonnen. Het houten bovengedeelte was in enkele dagen gesloopt. Hiermee is een van de oudste gebouwen in Philipsburg uit het stadsbeeld verdwenen. De pastorie dateerde uit 1844. Er is de laatste weken nogal wat te doen geweest om deze pastorie en van verschillende zijden werden pogingen gedaan om dit karakteristieke bouwwerk te behouden, maar tevergeefs. Er zal een nieuw gebouw worden opgetrokken, waarin behalve de pastorie ook een gemeenschapshal zal worden ondergebracht. Over het plan om in de onder- verdieping winkels te vestigen, wordt niet meer gesproken van officiële zijde. Het schijnt dat men daarvan toch heeft afgezien.

Vóór 30 september kaartjes ophalen

Onderlinge bijdrage voor schooltransport

KRALENDIJK — Aangezien er momenteel slechts vier basisscholen op Bonaire zijn, die leerlingen moeten ontvangen uit alle wijken, is het ook voor het komende schooljaar nodig gebleken dat er vervoer wordt georganiseerd. De overheid neemt voor een gedeelte de kosten voor haar rekening voor dit dagelijkse schooltransport, maar ook de ouders dienen hun bijdrage te leveren.

Voor leerlingen die te Rincon wonen, maar in elk geval verder dan drie kilometer van de te bezoeken school, zal 7,50 gulden betaald moeten worden voor het eerste kind en 2,50 gulden voor de volgende kinderen, indien het maandelijkse inkomen hoger ligt dan 350 gulden. Is het maandelijkse inkomen lager, dan is er voor alle kinderen tezamen 2,50 gulden verschuldigd. Voor gezinnen in de wijken Noord di Saliña, Antriol, Nikiboko en Tera Corá, die dus in het algemeen niet verder dan drie kilometer van de dichtstbijzijnde school wonen, is bij een inkomen per maand boven de 350 gulden voor het eerste twintig gulden verschuldigd en voor de andere kinderen uit hetzelfde gezin 7,50 gulden. Mocht het inkomen minder zijn dan 350 gulden, dan is er voor het eerste een bedrag van 7,50 gulden verschuldigd en voor de volgende kinderen vijf gulden.

De kaartjes van het door de overheid georganiseerd transport dienen vóór 30 september bij de afdeling Onderwijs opgehaald te zijn, anders komen de kinderen niet meer in aanmerking om van het transport gebruik te maken. Na genoemde datum zijn er zonder uitzondering slechts kaartjes van twintig gulden verkrijgbaar. In gevallen die door afstand of om andere reden niet duidelijk zijn, kan de afdeling Onderwijs beslissen en dient men zich aldaar te vervoegen.

Mexicaanse PG:

Drugs-maffia aanpakken in hun bezittingen

CULIACAN — De volgende stap in de strijd tegen de handel in verdovende middelen moet volgens de Mexicaanse Procureur Generaal Sergio Garcia Ramirez zijn het aanpakken van de eigendommen van de handelaars in drugs zoals hun bedrijven, hun financien, investeringen en hun winsten.

Hij zei dit bij het begin van een vreedzame campagne tegen het telen van marihuana en klaprozen (voor opium). Volgens de PG moet men voorkomen dat men de kans krijgt dat men in Mexico enigerlei wijze kan profiteren van activiteiten welke in strijd zijn met de wet. Het gaat ten aanzien van de verdovende middelen om iets dat uiteindelijk het leven aantast van miljoenen mensen, zo stelde hij vast.

Genaro Silie opvolger van wijlen Piet Martis

Fundashon Cas Bonairiano heeft een nieuw bestuur

KRALENDIJK — Met ingang van deze maand is er een noodzakelijke wijziging gebracht in het bestuur van de Fundashon Cas Bonairiano en werd Genaro Silie benoemd als voorzitter van de stichting. Deze mutatie hield eveneens verband met het feit dat de eerste voorzitter en initiefnemer van de FCB, de heer Piet Martis, onlangs is overleden.

Het overige bestuur bestaat uit penningmeesteresse Lelia Booi- de Palm en secretaresse Gladys Seraus- Pop. Als leden zijn aangetrokken Deronimo Mercera en Alfred St. Jago, die geruime tijd genoemd werd als de nieuwe voorzitter van de stichting. De heer Sint Jago is ex-gezaghebber van Bonaire en werd in december van het vorig jaar gepensioneerd.

De stichting Cas Bonairiano bestaat komende maand september precies twaalf jaar en is indertijd opgericht om het schrijnend tekort aan betaalbare woningen op te lossen. In 1973 reeds begon de onlangs overleden voorzitter Piet Martis met de eerste voorbereidende werkzaamheden van wat toen nog genoemd werd de Stichting Volkswoningen Bonaire (SVB) een enigszins beladen naam, aangezien behalve volkswoningen ook een zeer groot aantal middenstands- woningen op naam van de FCB staan. Precies een jaar na de eerste voorlopige oprichting in 1974 op 9 september de stichting bij de notaris officieel in het leven geroepen.

Sedert die tijd werd in vele wijken een groot aantal woningen neergezet; deels als huurwoningen, maar deels ook als huurkoop- huizen. In principe werkte de stichting met Nederlandse financiering, maar al spoedig werd getracht met de huuropbrengst van de huizen zelfstandig ook een serie nieuwe huizen te bouwen. Bovendien werd met het binnen gekomen geld ook geholpen aan de minder draagkrachtige huurders, die het financieel erg moeilijk hadden. Meer dan driehonderd huizen bouwde de stichting inmiddels, waardoor de woningnood aardig ingedamd kon worden.

Zoals bekend heeft de stichting onlangs weer toestemming verkregen voor de bouw van een honderdvijftig volkswoningen. In eerste instantie leek het in de bedoeling te liggen, dat deze woningen gebouwd zouden worden door de bouwfirma van Hans van Ham Bejolha, maar inmiddels is gebleken, dat deze bouw zeker niet onderhands is gegund aan Bejolha. Wel heeft Van Ham, die in vrijwel alle woningbouw- projecten heeft samengewerkt met de Fundashon Cas Bonairiano, het bestek gemaakt en de kosten- berekening, maar het was zeker geen uitgemaakte zaak, dat ook Van Ham zou bouwen.

Inmiddels is het niet duidelijk wie voor het werk in aanmerking komt en vermoedelijk zal het werk dan ook opgesplitst worden, aangezien de honderdvijftig woningen een mogelijk te grote financiële inbreng vergen van de op Bonaire in het algemeen kleine tot middelgrote aannemers. Bij het derde lustrum in 1989 zal de Fundashon Cas Bonairiano terug kunnen zijn op een vruchtbaar beleid, dat ingezet is door oprichter Piet Martis, maar wiens beleid volgens de huidige voorzitter Genaro Silie, in grote lijnen voortgezet zal worden, in het belang van de Bonaireaanse gemeenschap.

IAPA-actie voor steun journalisten

Nicaraguaanse La Prensa

MIAMI — Het Interamerikaanse pers- genootschap IAPA heeft een inzamelingsactie op touw gezet voor de journalistieke staf van het verboden Nicaraguaanse dagblad La Prensa. Als gevolg van de sluiting van hun krant zijn de journalisten van de ene op de andere dag op straat komen te staan. Voor het verlenen van financiele hulp aan hen is een speciale bankrekening geopend door de IAPA. In zijn oproep tot daadwerkelijke solidariteit met deze slachtoffers van de aanslag op de persvrijheid in Nicaragua wordt gesproken van een daad van terreur welke in dit land ronddwaart. Ook herinnert men er aan dat La Prensa een begrip is geworden in Nicaragua voor de strijd voor democratie. Bij Southeast Bank NA, Downtown Banking Center, Miami, Florida 33131 is de volgende rekening geopend: no 0249- 018- 097360.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 15 AUGUSTUS 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.61	2.665	2.725
NED GLD	76.36	77.07	77.87
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	107.23	107.45	108.75
FR FRANCS	25.39	26.49	27.19
DUITSE MARK	86.17	86.89	87.69
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.94	1.24	1.30

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 AUGUSTUS 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.86
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.41
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	107.92
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.68
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	101.56

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.82%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

BEKENDMAKING

Het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid maakt bekend dat als gevolg van een prijsdaling van asfaltbitumen de hoogst toelaatbare prijzen aan de consument van asfaltbeton met ingang van **15 augustus 1986** als volgt zijn vastgesteld:
voor wat betreft het eilandgebied Bonaire:
NAƒ. 77.20 per 1000 kg.
voor wat betreft het eilandgebied Curaçao:
NAƒ. 71.20 per 1000 kg.

De Wnd. Direkteur,
Drs. D. Veenhuizen.